



www.regional-magazin.at



Spektakuläre Glaskunst



TOLLET | Besuchen Sie eine Ausstellung mit Glasobjekten in sensationeller Qualität von in- und ausländischen Firmen und Leihgebern. Viele private Leihgeber, das OÖ Landesmuseum und andere Museen bereichern die Ausstellung und zeigen die Vielfalt der Glasproduktion. **(mehr auf Seite 20)**

WKO Eferding & Grieskirchen
unterwegs in Sachen Wirtschaft
Seite 6 & 12
einzigartig, charaktervoll, urtypisch
ZIPFER-BIER-Gewinnspiel
Seite 15
TV-bekannte Künstler am
18. Juni 2022 im Melodium Peuerbach
Seite 4 & 40
Regional-Magazin Stellenmarkt
Finden Sie den passenden Job
Seite 34 - 37

WALD & ZELT FES **30 JAHRE**
ARNREIT
DONNERSTAG BIS SONNTAG
7.-10. JULI

Inn-Donau-Hausruck bieten unzählige Möglichkeiten für den „Urlaub dahome“

...mehr ab Seite 27

Pöttinger Kirtag
So 10. Juli 2022
Vor-Kirtag
am Samstag 9. Juli
Verpflegung durch die
Jägerschaft
13. Oldtimer-Treffen
beim Kirtag am 10. Juli 2022
bis 11:00 Uhr: Eintreffen der Oldtimer
ca. 11:30 Uhr: Start der Defilierungsfahrt
Jeder Teilnehmer mit einem „Oldi“ erhält
ein Erinnerungsgeschenk
OLDTIMER - TEILEMARKT mit Puch Motorradverkauf
Samstag 9. Juli von 7:00 bis 12:00 Uhr - keine Standgebühr

INTERNATIONALES TESTSPIEL

GUNTAMATIC ARENA



UNION PEUERBACH



SV GUNTAMATIC RIED

VS



OLYMPIAKOS PIRÄUS

JUNI 24 | FREITAG 18:00



Bankys Gedanken...



Vor 25 Jahren, am 31. Mai 1997 ist ein dunkles Kapitel des OÖ. Fußballs aufgeschlagen worden. Zwei Peuerbacher waren beim letzten Derby Blau-Weiß gegen Schwarz-Weiß vor der Fusion aktiv dabei...

Liebe Leute!

Meine Gedanken drehen sich in diesen Tagen um ein für mich unvergessenes Ereignis vor 25 Jahren. Ich feierte gerade mein 20-Jahr-Jubiläum als Linzer Stadionsprecher und hatte die Aufgabe, das letzte Linzer Derby des FC Linz (Nachfolgeklub des SK VÖEST) gegen den LASK zu moderieren. Mein Sohn Dennis fungierte im Stadion als mein Musikverantwortlicher. Die Situation war kritisch: Tagelang war in den Medien von Fanprotesten vor dem finalen Derby die Rede. Die Polizei hatte höchste Sicherheitsstufe ausgerufen. Wir beide saßen lange beisammen, um eine Strategie für die Moderation und Musikwahl zu bestimmen: Nur ja kein falsches Wort, nur ja kein falsches Lied. Wir kamen zur Erkenntnis, dass wir Lieder für die Tränendrüsen spielen. Wer weint verzichtet auf Gewalt. Wir sollten Recht behalten. Der FC Linz gewann vor 15.500 Zuschauern gegen den LASK 3:0, die Fans der Blau-Weißen heulten auf den Rängen, weil sie mein Sohn mit „Marmor, Stein und Eisen bricht (aber unsere Liebe nicht)“ oder Udo Jürgens „Und immer wieder geht die Sonne auf“ tröstete.

Ich interviewte auf der Laufbahn nach dem Match Hermann Schellmann, der ins Mikro versprach: „Fans, es geht blau-weiß mit dem neuen Klub FC Blau Weiß Linz weiter. Wir kommen zurück“. Doch der Linzer Spitzenfußball sollte ein Fusions-Dilemma erleben.

Der LASK hatte zwar mit der Fusion wenige FC Linz-Kicker übernommen, dafür aber die beste Nachwuchsabteilung Österreichs aus dem voestalpine-Werk mit dem U-21-Serienmeister. Das waren alles startbereite Bundesliga-Kicker, aber der übrig gebliebene Fusionsklub LASK vernachlässigte dieses Potenzial mangels gut ausgebildeter Nachwuchs-Coaches. Die Folge war, dass sich die Talente in alle Windrichtungen um Schleuderpreise verstreuten.

Die Fusion war der Tod des FC Linz, weil wichtige „Mitglieder“ aus dem Werk den Klub beim LASK zwar verschwinden sahen, aber nicht eingreifen wollten. Als etwa die Frage auf die Vereinsfarben des neuen Fusionsklubs gestellt wurde,

antwortete das blau-weiße Vorstandsmitglied aus dem Werk (Name der Red. bekannt) mit einer von den Blau-Weiß-Fans schmerzlich empfundenen Arroganz: „Für die Vereins- und Dressenfarben aus Schwarz-Weiß und Blau-Weiß nehmen wir vom LASK das Schwarz und vom Werksklub das Weiß.“

Die ÖÖNachrichten schrieben damals vom „blau-weißen Abgesang“ und lagen richtig, wie rasant die Fusion den blau-weißen Fußball ausradierte. Die Macher der Fusion (Wolfgang Rieger/LASK-Präsident, Franz Grad/FC Linz Präsident) hatten den Deal durchgezogen. Jürgen Werner war der Fusions-Manager. Franz Grad betonte stets, seine große Nachwuchsbeileitung retten zu wollen, das sei vernünftiger. Doch dieses großartige (finanzielle) Potenzial ausgebildeter Talente wurde wie gesagt von Schwarz-Weiß nicht genutzt.

Im Profigeschäft lief es kurz aber intensiv für den Fusionsklub „LASK“ recht gut. Bis 1998, nur ein Jahr später, Wolfgang Riegers Bank in den Konkurs schlitterte. Der LASK stieg 2001 in die zweite Liga ab, erst in der Regionalliga war die Talsohle dann erreicht. Eine Gruppe von LASK-Freunden brachte den Klub in frisches Fahrwasser. So startete vor fünf Jahren mit Ex-SK-VÖEST-Star und Fusions-Manager Jürgen Werner der LASK ein vielbeachtetes Comeback mit Erfolgen bis in Europa-Sphären. Der Schwung versickerte und endete vor wenigen Wochen mit verpasster Meistergruppe und versäumter Europacup-Quali. Schade für den Linzer Fußball. Schade auch für den LASK. Nun kommt dazu aber an anderer Stelle blaue Hoffnung auf.

Der im Fusionsjahr 1997 gegründete FC Blau Weiß Linz wird vom ehemaligen Ried-Erfolgsmanager Stefan Reiter grandios in erfolgreiche Sphären geführt. Das neue Stadion auf der künftigen Garage von XXXLutz an der Unteren Linzer Donaulände gedeiht. In der Saison 2022/23 wird der Bundesliga-Aufstieg angepeilt. Bleibt zu wünschen, dass das gelingt und dass auch der LASK die Klasse hält. Dann folgt im Herbst 2023 das nächste echte Linzer Derby LASK gegen Blau Weiß Linz. Konkurrenz belebt bei beiden Klubs das Geschäft. Zeit wird's... Euer Banky

Interessant: Brot aus Bierbrau-Nebenprodukten Essen wir bald Brot aus Biertrebern?

Oberösterreich und hier speziell die Region Innviertel, Hausruck ist ein traditionelles Bierbrau-Land. Biertrebern fallen in großen Mengen als Nebenprodukt der Bierbrauereien an. Die faserigen Getreiderückstände werden bisher meist als Tierfutter verwendet. Dabei sind sie möglicherweise eine wertvolle Nahrungsquelle für den Menschen Jetzt, wo sich Getreide stark verteuert und der Welthunger befeuert wird, wo Getreide knapp zu werden scheint, bekommen diese Überlegungen im wahrsten Sinn des Wortes Nahrung...

Der derzeitige Stand ist Landwirten und Jägern bekannt: Für Milchkühe sind Biertrebern milchtreibend und werden als appetitanregende Ergänzung des Grundfutters genommen. Auch für Mastvinder sind Biertrebern ein sehr wirtschaftliches Ergänzungsfutter und in der Schweinehaltung (Sättigungsfuttermittel als optimale Nährstoff-Mineralstoff-Ergänzung) sowie nicht zuletzt bei der Wildfütterung, der Schafhaltung und für Pferde. Oder diese wertvollen Trebern wandern in den Müll.

Ob nun diese Biertrebern als Mehlersatz bei der Brotherstellung genutzt werden könnten – und welche gesundheitlichen Vorteile damit möglicherweise verbunden sind, haben Pharmazeuten an der Saar-Universität untersucht. Die Ergebnisse wurden jetzt in der Zeitschrift „Food & Function“ veröffentlicht.

Kommt der Mensch ins Spiel lohnt der Blick in Details: Bei den Biertrebern handelt es sich um Getreiderückstände wie „verbrauchte“ Gerstenkörner. Die braune, faserige Masse macht etwa 85 Prozent der Nebenprodukte in der Brauerei aus. Sie entsteht im Brauprozess vor der Gärung, enthält also keinen Alkohol.

Ein Teil wird als Tierfutter, Kompost oder zur Methanisierung verwendet, er wandert aber ebenfalls häufig in den Müll. Getrocknete Trebern beinhalten jedoch noch viele Inhaltsstoffe des Getreides, die nicht wasserlöslich sind, das bedeute: jede Menge Ballaststoffe (40 %) sowie Eiweiß (25 %), aber auch Fette, Mineralstoffe und sekundäre Pflanzenstoffe, bei-

spielsweise Phenole und Flavonoide, die im Körper antioxidativ und entzündungshemmend wirken können.

Frage: Könnte das Nebenprodukt Biertrebern eine wertvolle Nahrungsquelle sein und möglicherweise auch als funktionelles Lebensmittel eingesetzt werden, beispielsweise gegen chronische Entzündungskrankheiten?

Das Saarbrücker Team hat im Rahmen des EU-Projekts „Bioval“ gemeinsam mit Forschergruppen untersucht, ob sich Biertrebern für die Herstellung von Brot eignen. Dabei verwendeten sie sowohl feuchte Trebern als auch getrocknete und gemahlene Trebern, die wie Mehl eingesetzt werden können. Das Material wurde beim Herstellen des Brotteigs als Mehlersatz in unterschiedlichen Anteilen beigemischt. Das Brotbacken wurde unter realen Bedingungen in einer professionellen Backstube getestet, die verschiedene Proben von Treber-Brot herstellte.

„Bis zu einem Anteil von fünf bis zehn Prozent Trebern waren die Brote sehr gut essbar, bei höheren Anteilen ab 20 Prozent Trebern schmeckte es nicht mehr so gut“, berichtet der Pharmazie-Professor vom Geschmackserlebnis bei der Verkostung. Allerdings könnten in diversen (veganen) Bratlingen und Burgern durchaus noch höhere Anteile verwendet werden, da dort ein fasriges Geschmackserlebnis durchaus gewollt sei. Soweit die ersten Erkenntnisse, die zu weiteren Tests Anlass geben.

banky

Foto: „Der reife Hochgenuss“ der Brauerei Baumgartner Schärding; Biertrebern-Brot Foto: Leckermüssessein.de



Peuerbacher Gastro-Treffpunkt, Feier- und Party-Tempel präsentiert sich demnächst neu!

"Prince" is back

Groß war heuer im März die Überraschung, als der Gastronom Hannes Glas angekündigte, dass seine Peuerbacher Lokale "Prince", "Partykeller" und "Rockys" schließe. Vor allem das "Prince" war stolze 20 Jahre für viele junge Menschen der Region der Einkehr-Tempel für beste Unterhaltung. Das Hin und Her im Zusammenhang mit Corona und der damit gesunkenen Planungssicherheit seien für die Schließungen verantwortlich, hieß es. Was das "Prince" betrifft, dauerte der Dornröschenschlaf des „In-Lokals“ – was die Besitzverhältnisse betrifft – keine 24 Stunden. Denn schon kurz nach Glas' Ankündigung wurde mit dem Gallspacher Christopher Emrich der Nachfolger gefunden. Am 1. und 2. Juli steht nach einem Relaunch die Neueröffnung ins Haus.



(Foto: Stadtamt Peuerbach)

Mit Christopher Emrich und seiner Lebenspartnerin Tamara Gutenbrunner aus Gallspach wurden Nachfolger gefunden, denen es weder an Motivation noch an Ideen mangelt. Sie werden das "Prinz" als Tages- und Abend- bzw. Nachtklokal führen.

Frischer Wind in ehrwürdigem Gewölbe

Emrich eilt der Ruf voraus, dass zu laufen beginnt, was er in die Hand nimmt. Gutenbrunner gilt als seine wichtige Ergänzung, die den weiblichen Touch in Emrichs Gastrobetriebe einfließen lässt.

Das sind nicht wenige Lokale: Im Schärddinger Schwimmbad hat er mit dem SUNKISS dem Gastrobetrieb für die Badegäste neuen Pfiff eingehaucht. Insgesamt führt er erfolgreich fünf dieser Badelokale in den Bezirken Schärdding, Vöcklabruck und Grieskirchen.

Emrich lächelt: „Mit Sommervergnügen können Tamara und ich bestens umgehen. Die Kunst ist es, das Summerfeeling abends mit Drinks, Music und Snacks auch in ein Lokal wie das Prince zu transformieren, nämlich dann, wenn es vom gern besuchten Tageslokal in einen gefragten Abend-Treff mutiert. Das

Publikum darf sich freuen“, spannt er die künftigen Gäste bezüglich Peuerbach bis zur Eröffnung noch ein wenig auf die Folter.

Wolfgang Bankowsky

Foto rechts: Christopher Emrich und Tamara Gutenbrunner haben mit dem "Prince" viel vor. (Foto: Facebook/Emrich)





Neueröffnung

01. – 02.07.2022

Wir öffnen offiziell unsere Pforten beim Peuerbacher Sommerfest 01. - 02.07.2022. Kommt zu unserer Sunflower Stage wo wir mit Dj, Barzone und weiteren Highlights mit Euch unsere Eröffnung feiern!



UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN:
TÄGLICH 10:00-24:00
FR + SA + VOR FEIERTAG
BIS 04:00
WIR FREUEN UNS SEHR
AUF EUER KOMMEN.

Rasch noch Karten für 18. Juni "Sommernachtsträume des Schlager" sichern Silvio Samoni singt keck: „Zu dir oder zu mir?“

PEUERBACH | Am Samstagabend geht die sprichwörtliche Post im wunderschönen Melodium in Peuerbach ab. Das Warten hat ein Ende. Jetzt trifft das Publikum endlich wieder seine Schlagerlieblinge live auf der Bühne. Der Österreichische Schlagerklub veranstaltet kurzerhand mit dem Termin am 18. JUNI 2022 nun auch eine Sommerversion der Schlagerträume in der Sternensstadt Peuerbach.

Die Sommernachtsträume des Schlagers sind die „sommerliche Schwester“ der heuer schon 8. Adventgala am 3. Dezember 2022, ebenfalls im Melodium (Das empfiehlt sich zu notieren). Der Erfolg der bisherigen Veranstaltungen

und die hervorragende Vorverkaufsbilanz für die Sommerveranstaltung lassen Veranstalter Elmar Rieger vom Schlagerklub träumen.

Bekannt vom Radio und Fernsehen – Schlagerstars und -sternen in Peuerbach Liane, Oliver Haidt, Graziano, Silvio Samoni, Joannis Raymond – insgesamt 18 Künstler betreten die Bühne im Melodium, fast zum Greifen nahe für das Publikum im Saal.

Ausstrahlung im Fernsehen auf FS1 aus Salzburg

Das Fernsichteam FS1 aus Salzburg wird die „SOMMERNACHTSTRÄUME DES SCHLAGERS“ aufzeichnen und danach zeitnah ausstrahlen. Peuerbach und seine Schlagerstars sind

somit erstmalig in einer längeren TV-Sendung zu sehen.

Andererseits freuen sich die vielen Schlagerstars nach dem langen Stillstand wieder auf den Kontakt mit dem Publikum, das übrigens aus Oberösterreich, einigen Nachbarbundesländern und sogar aus Bayern kommen wird, weil das Melodium Peuerbach und der Schlagerklub Österreich als Veranstalter in der Szene einen guten Namen hat.

Großer Wert auf tolle Bühnenkulisse und ein schönes Programm

Ab 19 bis Mitternacht läuft das Programm auf einer großartig dekorierten Bühne für die Künstler

und die Augen des Publikums. Eine Pause ist eingeplant. Wer früher kommt, kann im Schlosshof bei einem kühlen Gläschen Wein die Stimmung vorab genießen.

Hilfsaktion „Helfen kann jeder - Zeig Herz für Kids“

Mit Ihrem Besuch bzw. Kauf von Eintrittskarten für dieses SOMMERSCHLAGERSPEKTAKEL unterstützen Sie die Hilfsaktion „HELFE KANN JEDER - ZEIG HERZ FÜR KIDS“!

Kartenbestellungen

Das Veranstaltungsteam des Österreichischen Schlagerklubs freut sich auf Ihre Kartenbestellungen und ganz besonders Sie an diesem Abend begrüßen zu dürfen.

**SOMMERNACHTSTRÄUME
des Schlagers**
18. JUNI 2022
IM MELODIUM · A-4722 PEUERBACH
Einlass: 17 Uhr · Beginn: 19 Uhr

Oliver Haidt, Silvio Samoni, Liane, Graziano, Von Gründorf
und viele weitere bekannte Stars aus Radio und Fernsehen!

www.schlagerklub.at

JETZT NOCH PLATZKARTEN SICHERN
KARTENHOTLINE: 0676 / 34 91 100 oder E-Mail saturn@aon.at

Silvio Samoni mit neuer CD „Il Conto Per Favore“ gefragt

In der letzten Ausgabe des REGIONAL-MAGAZIN haben wir Ihnen Oliver Haidt vorgestellt. Diesmal stellen wir aus aktuellem Anlass seiner nagelneuen CD mit starker Nachfrage und schon mehr als 250.000 Besuchen seines Clips auf Youtube den Kärntner Silvio Samoni vor. Er ist eigentlich ein erfolgreicher Unternehmer, dennoch braucht er das Singen vor Publikum einfach zum Leben.

Von klein auf in der Familie, in der

Band, im Chor – das ist wohl die beste Schule in der Musik. Die Stimme ist charakteristisch. Er betrat erstmals 2010 ein Tonstudio, um sich einmal selbst zu hören. Ein Musikproduzent hörte mit und Silvio's Schlagerreise nahm seine Fahrt auf.

Es folgen die ersten CD's. Diese bringen Radio-Einsätze und diese wiederum verstärkt Auftritte bei Schlagerveranstaltungen.



Auf Radio Kärnten und Radio Steiermark laufen die Lieder rauf und runter. Sechs Singles sind erschienen, die mit Erfolg in die Airplay-Charts gekommen sind. Zuletzt kamen auch noch Schlagerreisen hinzu – ein steiler Weg. Nun klopft das Fernsehen an. In Peuerbach ist der erste Sender live dabei und Silvio Samoni freut es.

Bild links: Il conto per favore. Die neue Single hat auf Youtube schon 250.000 Besucher

Leichte Köstlichkeiten für heiße Tage

feine & köstliche Spezialitäten vom
Fleischerfachgeschäft **STRASSER**
aus **BAD SCHALLERBACH**
und in der **MARKTHALLE WELS**



4701 Bad Schallerbach
Badstraße 5
Tel./Fax 07249 / 42824

www.strasser-catering.at
office@strasser-catering.at



Mir freuen uns auf Sie!

Top-Angebote

G'schmackige Haussulz

nach altem Hausrezept,
mit gekochtem Ei

10 dag

€ 1,09

Zartes Jungstier-Fleisch

von Familie Bast (Bad Schallerbach),
zum Braten, Grillen, Gulasch,
oder Kochen

Schermrippe ausgelöst

SUPERAKTION per Kilo

€ 9,99

Knackig frische Salzburger oder Speckknacker

Meisterqualität

per Kilo

€ 8,90

Zart saftiger Preiselbeer- schinken

naturbelassen

10 dag

€ 1,69

Frische Putenschnitzel

schön geschnitten

SUPERPREIS per Kilo

€ 10,90

ANGEBOTE gültig
bis Sa. 15. Juli 2022

Zarte Filetspieße

im Speckmantel,
mit Zwiebel und Paprika

per Kilo

€ 16,90

Empfehlung
des Hauses

**...FÜR IHR
JAUSENBROT**

Hausgemachte Brotaufstriche

- **Bratlschmalz**
- **Grammelschmalz**
- **Verhackertes**



**STRASSER's
WURSTMAYONNAISE**

10 dag

Geheimtipp

€ 1,49

www.strasser-catering.at

„Wie treffen Klimawandel & Energiekrise die regionale Wirtschaft?“

ORF-Wissenschaftsexperte Günther Mayr zu Gast in der WKO Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | Im Fokus der „Green Deal“ Veranstaltung des Bezirkes Grieskirchen stand die Frage: „Wie treffen Klimawandel & Energiekrise die regionale Wirtschaft?“. Auf sehr hohem Niveau stand bereits die regionale Talkrunde mit FidW-Bezirksvorsitzenden Helga Schörgendorfer, Direktor Dr. Erwin Schützeneder, von der Raiffeisenbank Region Grieskirchen sowie Ing. Günther Baschinger, dem Obmann der WKO Grieskirchen. Auch der WKO-Experteninput von Dr. Robert Leitner zu den Themen „Grundsätzliche Positionen der WKO zu Nachhaltigkeit in Verbindung mit WKO-Förder- und Beratungsprogrammen für Unternehmen“ fand großen Anklang. Höhepunkt der Veranstaltung war das Impulsstatement von Keynote-Speaker Mag. Günther Mayr, Leiter ORF-Wissenschaft. Günther Mayr versuchte den „Green Deal“ einfach zu erklären und beleuchtete das Thema „Energiekrise – Turbo oder



„Gemeinsame Freude über den gelungenen Abend!“ – v. l.: Robert Leitner, Erwin Schützeneder, Helga Schörgendorfer, Günther Mayr, Günther Baschinger, Hans Moser (Foto: Andreas Maringer)

Bremse für den Green Deal?“ und skizzierte die Chancen und Herausforderungen für die nationale und regionale Wirtschaft.

„Ich habe selten an so einer spannenden Diskussionsrunde, die von Moderator Mag. Martin Burgholzer exzellent geleitet wurde, teilgenommen!“, freut sich WKO Grieskirchen Leiter Hans Moser über das

hohe Niveau des Meetings. Gemeinsam mit dem Veranstaltungspartner, der Raiffeisenbank Region Grieskirchen, freuen wir uns seitens der WKO Grieskirchen sehr über das enorme Interesse an unserer Veranstaltung, im bis auf den letzten Platz gefüllten Festsaal der WKO Grieskirchen.

Zum Abschluss stand beim Genuss

des regionalem Bio-Buffets von Lia's Biotreff, Weinen vom regionalen Weingut Casa Amore von Armin Kienesberger und dem Grieskirchner Bier, das aktive Kennenlernen zwischen den Unternehmerinnen und Unternehmer aus dem Bezirk Grieskirchen, und der Erfahrungsaustausch, auch mit dem Keynote-Speaker, im Vordergrund.

Mittelschule St. Agatha arbeitet mit Lebensmittelhersteller zusammen

Patenschaft mit PURORA im Rahmen des Projektes „Wirtschaft verstehen“

ST. AGATHA | Seit mittlerweile 10 Jahren wird an der MS St. Agatha das Projekt „Wirtschaft verstehen“ durchgeführt. Dabei übernimmt eine Firma die Patenschaft über eine Klasse. Ziel des Projekts ist, dass die Kinder regelmäßigen Kontakt mit Wirtschaftstreibern bekommen, einen guten Einblick in deren Arbeit erhalten und damit auch die Entscheidungsgrundlage für die spätere Berufswahl verbessern. „Wirtschaft verstehen“ ist ein voller Erfolg. Seit 2012 nahmen insgesamt 19 Klassen mit rund 350 Kindern daran teil.

Die 1a Klasse mit den beiden Klassenvorständen Daniela Kaltseis und Andrea Billensteiner-Roiter freuen sich über die Patenschaft mit der Firma PURORA, einem Lebensmittelhersteller, der biologische Smoothies, Suppen und Kräuter-Elixiere herstellt. „Die MS St. Agatha ist seit vielen Jahren eine zertifizierte Gesunde Schule OÖ, somit passt der Betrieb perfekt zu unserer Schule“, freuen sich die beiden Pädagoginnen.



Firmenchef Heinz Pöttinger begrüßte seine Patenklasse im Betrieb. Ihm ist wichtig, dass die Kinder einen guten Einblick in seinen Betrieb bekommen und dabei viel über die Herstellung und Wirkungsweise seiner Produkte lernen. „Ich möchte das Bewusstsein der Kinder für gesunde und frische Ernährung wecken“, erklärt Herr Pöttinger. „Fast Good anstatt Fast Food“

ist seine Devise. Schnelles Essen muss nicht ungesund sein. Im Gegenteil. Die Bio-Smoothies, Soups und Kräuter-Drops sind natürlich haltbargemacht und besonders reich an Vitalstoffen. Alles was speziell jungen Heranwachsenden in ihrer Entwicklung gut tut. Dir. Thomas Ferchhumer betont auch den wichtigen Aspekt der Berufsorientierung. „Die Herstellung gesunder,

biologischer Lebensmittel wird in Zukunft noch viel bedeutsamer werden. Das Bewusstsein für eine ausgewogene und frische Ernährung wird zunehmen. Das könnte für unsere Schüler ein weites Feld interessanter Berufe eröffnen.“

WKO Bezirksstellenleiter Hans Moser unterstreicht einmal mehr, wie wichtig dieses Wirtschaftsprojekt für die Zukunft der Patenkinder aber auch der Firmen ist. Der Facharbeitermangel stellt ein massives Problem für viele Betriebe dar. Da ist jede Aktion, die dem entgegenwirkt, herzlich willkommen. Zum Abschied schenkte der „Patenonkel“ seiner 1a Klasse funktionelle T-Shirts und hochwertige Produkte aus dem Purora-Sortiment. Darüber hinaus durften die jungen Besucherinnen und Besucher ihre eigenen Smoothies mixen, um sich gleich vor Ort von der hervorragenden Qualität zu überzeugen. So lässt sich ein gemeinsames Projekt gut beginnen und alle Beteiligten freuen sich auf interessante Begegnungen, die da noch kommen mögen.

Nationalrat Laurenz Pöttinger - „Pflege-Paket ist ein großer Wurf“ Pflege-Paket bringt deutliche Entlastungen

Die Pflege stellt Betroffene, Angehörige sowie viele Einrichtungen vor immer größer werdende Herausforderungen und Belastungen. Die Bundesregierung hat nun die größte Pflegereform der vergangenen Jahrzehnte vorgestellt.

Für ÖVP-Nationalratsabgeordneten Pöttinger ist das Pflege-Paket „ein großer Wurf“, der auch für viele Menschen in den Bezirken Grieskirchen und Eferding wesentliche Erleichterungen bringen wird. „Die Pflege trifft uns alle. Es geht dabei vor allem um ausreichend qualifiziertes Pflegepersonal, die Pflege zu Hause oder um eine gesicherte Finanzierung und Entlohnung“, so der Abgeordnete.

Den größten Brocken des Pakets bildet eine bessere Entlohnung des Pflegepersonals sowie pflegende Angehörige. Für die Jahre 2022 und 2023 stellt der Bund dafür insgesamt 520 Millionen Euro zur Verfügung.

„Wer seine erste Ausbildung in einem Pflegeberuf macht, erhält einen Ausbildungszuschuss von mindestens 600 Euro pro Monat bzw. pro Praktikums-



monat. Für Umsteigerinnen und Umsteiger, die aus einem anderen Beruf in die Pflege wechseln sowie für Wiedereinsteigerinnen und Wiedereinsteiger gibt es während einer vom AMS geförderten Ausbildung ein Pflegestipendium von mindestens 1.400 Euro pro Monat“, so der Abgeordnete.

Außerdem wird ein Angehörigenbonus von 1.500 Euro ab dem Jahr 2023 für die Person geschaffen, die den größten Teil der Pflege zuhause leistet und selbst-

oder weiterversichert ist.

Das Pflege-Paket umfasst insgesamt über 20 Maßnahmen mit einem Volumen von einer Milliarde Euro für den Pflegeberuf, die Ausbildung sowie für Pflegebedürftige und pflegende Angehörige.

„Aus meiner Zivildienstzeit im Altenheim Grieskirchen weiß ich wie wichtig, aber auch wie intensiv diese wertvolle Arbeit an unseren Mitmenschen sein kann“, sagt Laurenz Pöttinger.

OÖVP Kallham stellt Weichen für die Zukunft

Helga Witzmann zur neuen Obfrau gewählt

KALLHAM | Helga Witzmann wurde beim ÖVP Gemeindeparteitag einstimmig zur neuen Ortsparteiobfrau der OÖVP in Kallham gewählt. Sie folgt damit nach über 30-jähriger Obmannschaft Bgm. a.D. Gottfried Pauzenberger nach.

„Ich freue mich, dass ich die Arbeit für Kallham mit einem starken Team angehen und auf einer sehr guten Basis fortsetzen darf“, so Witzmann. „Wir wollen als OÖVP auch weiterhin treibende Kraft in Kallham sein. Wir haben in den letzten Jahren viel voranbringen können. Es geht aber vor allem darum, dass wir uns darauf nicht ausruhen, sondern weiter für Kallham arbeiten. Der flächendeckende Glasfaserausbau ist bereits sehr weit fortgeschritten. Aber auch Maßnahmen zum Klimaschutz sowie die Forcierung von erneuerbaren Energien liegen uns am Herzen.“

Im Rahmen des Gemeindeparteitages wurde auch ÖAAB-Obmann Christoph Kronschräger, BA in seinem Amt bestätigt. „Mit dem gesamten Team der ÖAAB-Ortsgruppe werde ich mich



v.l.: Vize-Bgm. Johann Weidenholzer, Max Hiegelsberger (Präsident des Oö. Landtags), Otto Baumgartner, Angela Kaser, Bgm. Helga Witzmann, Anna Anzengruber (SB-Obfrau), Christoph Kronschräger (ÖAAB-Obmann), Caroline Baumberger, Josef Baumgartner, Bgm. a.D. Gottfried Pauzenberger, Markus Witzmann (BB-Obmann)

auch weiterhin für die Weiterentwicklung unserer (i)ebenswerten Heimatgemeinde einsetzen“, so der wiedergewählte ÖAAB-Obmann.

Am Gemeindeparteitag wurden auch langjährige Mitglieder für ihre Treue ausgezeichnet. „Ich bedanke mich bei allen Geehrten ganz herzlich für ihre erfolgreiche Arbeit und das

große Miteinander in unserem Team“, betonte Witzmann. Eine Besonderheit wurde dem scheidenden Gemeindeparteiobmann Gottfried Pauzenberger zuteil. Der Bürgermeister a.D. wurde aufgrund seiner unzähligen Verdienste für die Gemeindepartei zum 1. Ehrenobmann der OÖVP Kallham ernannt.



Erbrecht spezial

Sie haben sicher in den letzten Artikeln bemerkt, dass Rechtsanwalt Dr. Bernhard Birek großen Wert auf die Verfassung eines Testaments legt. Dies hat seinen Grund:

Erstens wird durch ein Testament der Wille des Verstorbenen konstruktiv geregelt. Dies hat Vorteile für die Nachkommen, da sie dadurch wissen, was der Verstorbene hinsichtlich seines Vermögens gewollt hatte. Hier gibt es juristisch sehr herausfordernde Möglichkeiten: Es kann eine Ersatzerbschaft oder eine Nacherbschaft verfügt werden. Es können einzelne Erbschaftsstücke (Bilder, Schmuck, Sparbuch, Haus, etc.) vererbt werden (Vermächtnis). Es können Bedingungen, Befristungen und Auflagen verfasst werden. Sie sehen es schon, hier ist die Expertise eines Spezialisten gefragt.

Zweitens ist das Testament – sowie Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung – jederzeit widerrufbar. Der Widerruf kann ausdrücklich, stillschweigend oder durch Verlust der Angehörigenstellung erfolgen, dies gilt auch bei Trennung von Lebensgemeinschaften. Hier ist Vorsicht geboten, da nicht ausjudiziert ist, was geschieht, wenn sich die Lebensgefährten trennen und wieder zusammenkommen und dann stirbt einer der Lebensgefährten. Gilt das Testament oder nicht? Die Antwort wird uns wohl einmal in ein paar Jahren das Höchstgericht geben müssen.

Rufen Sie mich heute noch an und vereinbaren Sie einen kostenfreien Termin in meiner Kanzlei.

Dr. Bernhard Birek
Rechtsberatung mit Herz
Tel.: 07248 / 64 720
www.birek.at

SOMMER FEST PEUERBACH

Eintritt
frei!

FR ab 18 Uhr

Kirchenplatzbühne:

- ▶ ÖSTERREICH BOARISCHEN
- ▶ Duo HERZBLUAT

Hauptstraße:

- ▶ SUNFLOWER Area – DJ's – Barzone
- ▶ LEISTUNGSSCHAU Feuerwehren
- ▶ MODENSCHAU & Shopping Night
- ▶ Kinderbereich

Sound im Park Bühne:

- ▶ DREIST /Acoustic Rock
- ▶ GULASCH EATING HAMSTERS

SA ab 18 Uhr

Kirchenplatzbühne:

- ▶ FLAMINGOS
- ▶ SEXLEGS CADILLACS

Hauptstraße:

- ▶ SUNFLOWER Area – DJ's – Barzone
- ▶ EINRAD-SHOW
- ▶ CITY STOMPERS uvm.

Sound im Park Bühne:

- ▶ GENTLEMEN DJ TEAM
- ▶ DJ RENE DELUXE

Stadtzentrum Peuerbach
bei Schlechtwetter im Melodium

01.+02.
JULI

LANDMASCHINEN KAUFMANN



KAUFMANN LANDMASCHINEN

Der *Cub Cadet*® Fachhändler in Ihrer Nähe

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

solo
by AL-KO

PREMIUM pro

Modell: T20-105.6 HD V2
Motor: 4-Takt 2 Zylinder
Eigengewicht: 342 kg
Schnittbreite: 105 cm
Schnitthöhe: 3 - 9 cm
Fangbox: 310 Liter
Flächenleistung: bis 8000 m²

€ 4.000,-

- Hydrostat-Getriebe
- 7-fach Schnitthöhenverstellung
- Tempomat für gleichmäßiges Mähen
- LED-Scheinwerfer

Made in Austria



ELEKTRO- oder BENZIN-RASENTRAKTOREN zu TOP PREISEN

BEST CLASS



Type: XT2 ES107
Motor: 56 V / 60 Ah / 3.000 Wh
Schnittbreite: 107 cm
Schnitthöhe: 2,5 - 10 cm
Auswurf: Seitenauswurf
Flächenleistung: bis 8.000 m²/h

€ 5.900,-

**Li-Ion
ELECTRIC**



Type: XT3 QR106
Motor: Kawasaki / 2 Zylinder / 18 kW
Schnittbreite: 106 cm
Schnitthöhe: 2,5 - 10 cm
Fangbox: 360 Liter
Flächenleistung: bis 8.000 m²/h

€ 5.540,-

Powered by
Kawasaki



Cub Cadet®

**SOFORT
LIEFERBAR!**

Der Spezialist für • Traktoren • Landmaschinen • Gartengeräte

Alois Kaufmann GmbH
A-4723 Natternbach | Oberhörzing 5
Tel: 07278 / 20165 | Mobil: 0664 / 2740781



www.kaufmann-traktoren.at





In Gallspach blühen die Blumen

GALLSPACH | Gallspach ist mit seinen Rad- und Wanderwegen, seinem Naturerlebnisbad und seinen Parks, immer eine Reise wert. Aber gerade im Frühjahr und im Frühsommer noch einen Tick mehr, denn in diesen Monaten blüht der Luftkurort so richtig auf. Blumen

wohin man schaut. Dafür sorgt in der Hausrückviertler Marktgemeinde eine Heerschar an Ehrenamtlichen. So pflanzt und pflegt der Ortsverschönerungsverein im Naturerlebnispark, im Kurpark und auch im Ortszentrum tausende Märlenbecher und Tulpen. Um den

Blumenschmuck an den Brückengeländern im Gemeindegebiet kümmern sich die Blumenpatinnen. „Gerade bei diesen Aufgaben sieht man wie wichtig Ehrenamtliche für die Gesellschaft sind. Unsere 'Ortsverschönerer' und unsere Blumenpatinnen investieren unent-

geltlich hunderte Stunden, um unsere Marktgemeinde erblühen zu lassen. „Denen kann man gar nicht genug dafür danken“, ist Bürgermeister Dieter Lang, der selbst gerne beim „Verschönern“ seinen Mann stellt, stolz auf die Gallspacher Hobbygärtnerinnen und Hobbygärtner.



BGM Lang mit den Blumenpatinnen. Sitzend v.l. Helga Wageneder, Maria Etzl, Gerlinde Mairhuber und stehend v.l. Katja Ramsner, Hanni Kerschhuber, Edeltraud Obermayr, Friederike Kraus



Ortsverschönerer Lang, Anna Traxler, Friederike Kraus und Gerlinde Mairhuber vor einem Tulpenmeer



Die Blumenpatinnen sorgen im Luftkurort für blühende Brückengeländer (Fotos: Gemeinde Gallspach)



Verschönern Gallspach: v.l. Karl und Doris Hochhold-Weninger, Josef Ortner, BGM Dieter Lang

Paracycling EM 2022 machte erneut Station in Gallspach



Bürgermeister Dieter Lang und Paracycling Star Walter Ablinger vor dem EM-Start (Foto: Heidi Kloimstein)

GALLSPACH | Nach der Premiere im Jahr 2019 war der Hausrückviertler Luftkurort Gallspach 2022 abermals Treffpunkt der europäischen Paracycling-Elite. Am Vorabend des Christi Himmelfahrt Feiertags ging auf einem sehr anspruchsvollen Rundkurs die Nationenwertung der Paracycling-Europameisterschaft über den Asphalt.

In Gallspach geht sich in der Nationenwertung für die beiden rot-weiß-roten Teams leider kein Stockerplatz

aus. Lokalmatador Walter Ablinger, Thomas Frühwirth und Elisabeth Egger fahren als Sechste über die Zielinie, Christoph Stadlbauer, Wolfgang Schattauer und Alexander Gritsch landen knapp dahinter auf Rang 7. Dass Luftkurort und Paracycling eine Partnerschaft ist, die sowohl von den Topsportlern als auch von der Marktgemeinde mit Sitz des Gesundheitszentrum Zeileis sehr geschätzt wird, daran gibt es aber auch ohne Medaillengewinn keine Zweifel.

Gallspacher Bummelnächte



7. Juli bis 25. August
jeden Donnerstag
jeweils ab 18 Uhr

Ortszentrum Gallspach
Bei Schlechtwetter entfällt die Veranstaltung.
Info-Hotline: 0664/4901091

Abwechslungsreiche **Live-Musik**:

„Guitar Brothers“ (7.07.)
„The Night Birds“ (14.07.)
„Schräglog“ (21.07.)
„DeMusiHean“ (28.07.)
„Ciderheads“ (4.08.)
„Chili Con Carmen“ (18.08.)
„Sunshine Combo“ (25.08.)

Hüpfburg - Ponyreiten – Glücksrad - Asphaltstockschießen
Geschicklichkeitsspiele und vieles mehr

Frische Bauernkrapfen der Goldhaubengruppe Gallspach
Konditorei Trenovski

Hotel Restaurant Wienerhof: Bratwurstl, Bosna, Pommes, Getränke
Regional ist legal: Vegetarische und Rindfleisch Burger, süße Überraschung, Getränke
Catering Lars Boje: Steckerlfische, Getränke
Gallspacher Sportklub 1932: verschiedene Weine



Marktgemeinde
Gallspach
Wohn- und Naturort



www.gallspach.at

www.facebook.com/4713Gallspach



Ermäßigt zur Erlebniswelt Ikuna und in den Zoo Schmiding Grieskirchen unterstützt Familienausflüge

GRIESKIRCHEN | Die Stadtgemeinde Grieskirchen greift Familien finanziell unter die Arme, wenn sie den Freizeitpark Ikuna oder den Zoo Schmiding besuchen möchten. Auf Initiative von Gemeinderat Hannes Schwarzmanseder stellte der Generationenausschuss unter Stadtrat LABg. Thomas Antlinger kürzlich einen entsprechenden Antrag an den Gemeinderat, der schließlich einen Kooperationsvertrag mit den beiden Freizeiteinrichtungen beschlossen hat.

Mit vergünstigten Jahreskarten die Geldbörse schonen

Die Ermäßigung gegenüber dem Normaltarif beträgt für die Besucher 50 % (Zoo Schmiding) bzw. 32 % (Ikuna). Übernommen werden die Ermäßigungen von der Stadtgemeinde Grieskirchen und den Freizeiteinrichtungen je zur Hälfte und soll es dadurch, insbesondere



Familien, der Besuch dieser attraktiven Freizeiteinrichtungen erleichtert werden.

Preise der ermäßigten Jahres- bzw. Saisonkarten

Zoo Schmiding

Jahreskarte Erwachsene € 38,00 (Ersparnis € 38,00)
Jahreskarte Kinder € 19,00 (Ersparnis € 19,00)
Kinder unter 6 Jahre frei

Ikuna

Familiensaisonkarte € 149,00 (Ersparnis € 70,00)
Saisonkarte 2022 bis 31. 10. gültig

Die ermäßigte Jahres- bzw. Saisonkarte erhalten Sie über das Bürgerbüro des Rathauses Grieskirchen. Füllen Sie dort das Formular aus, lassen Sie es sich bestätigen und anschließend können Sie die Saison- bzw. Jahreskarte bei den beiden Freizeiteinrichtungen lösen.

Ein zukünftiges selbstbestimmtes Leben ohne Armut für junge Menschen Rotary Club Haag unterstützt Schulbau in Uganda



HAAG a. H. | Neben nationalen und regionalen Hilfsprojekten liegen dem Rotary Club Haag auch internationale Sozialprojekte sehr am Herzen. In den letzten Monaten unterstützte der Club mithilfe eines Großsponsors und durch Fördermittel von Rotary International den Bau einer Volksschule in Uganda, die vor Ort von engagierten Österreicherinnen und Österreichern koordiniert und geleitet wird.

Der Rotary Club Haag am Hausruck verfolgt wie alle Rotary Clubs weltweit ein Ziel: Er will im lokalen Umfeld der eigenen Gemeinde sowie im Rahmen von

internationalen humanitären Hilfsprojekten ehrenamtlich denen zur Seite stehen, die sich nicht selbst helfen können. In den letzten Monaten ermöglichte der Club demnach unter Federführung von Clubpräsident Walter Weidenholzer den Bau einer Volksschule in der Ortschaft Ibaako im Osten Ugandas. Mit zentraler Unterstützung eines Großsponsors und unter Einbeziehung von Rotary International konnte der Club insgesamt € 93.000,- lukrieren. Mit dieser Summe konnte der Bau eines Schulgebäudes mit vier Klassen realisiert werden, in dem zukünftig 140 Volksschulkinder zur Schule gehen werden. Sowohl der



Bau als auch der laufende Betrieb wurde bzw. wird vom Verein Tugende-Together gewährleistet.

„Dieses Projekt lag mir und meinen rotarischen Freundinnen und Freunden sehr am Herzen. Die Ausbildung in „unserer“ Volksschule ist Basis für jährlich über 100 junge Menschen, zukünftig ein selbstbestimmtes Leben ohne Armut führen zu können. Ich würde mich natürlich auch sehr freuen, wenn sich der ein oder die andere für eine Patenschaft eines Kindes erwärmen würde“, kommentiert der Initiator und diesjährige Clubpräsident Walter Weidenholzer diese Initiative.



ASTRO TIPP

Chiron, wurde am 1. November 1977 entdeckt. Er kreist als Kleinplanet am Himmel zwischen den Planeten Saturn und Uranus.

Die Mythologie sagt, dass Chiron in einem Kampf von einem Freund versehentlich mit einem Pfeil verletzt wurde und die Wunde wollte nicht heilen. Doch nach einem passenden Heilkraut für seine Schmerzen suchend, wurde er auf diesem Wissensgebiet zum Meister.

Im Horoskop steht Chiron, in einem der zwölf vorhandenen Lebensprinzipien, symbolisch für diese Wunde. Sie tritt in Form von körperlicher, geistiger oder seelischer erhöhter Empfindsamkeit auf.

Beispiel einer Chiron-Wunde:

Hochsensitive Menschen (HSP) nehmen ihr Umfeld von Geburt an viel detailgenauer und ganzheitlich wahr. Reizüberflutungen stehen an der Tagesordnung. Es bedarf viel Energie, um im Inneren die Erlebnisse zu reflektieren, zu analysieren und zu verarbeiten. Als Resultat zeigen sich starke emotionale Wellenbewegungen, diese sind für andere schwer nachvollziehbar. Der Wunde Punkt bleibt aktiviert. Der Weg raus führt über das Erkennen der eigenen Hochsensitivität, um dann für sich klare Grenzen setzen zu lernen und fürsorglicher mit sich selbst umzugehen. Wichtig: Lerne HSP als Geschenk anzunehmen.

Als Orientierungsschritt empfiehlt es sich für die eigene Seelenlandkarte (=Horoskop) zu öffnen.

Sylvia Gebauer
Werde der du bist

Astrologie-Beratung mit Herz

Telefon: 0676 422 77 72
info@sylvia-gebauer.at
www.sylvia-gebauer.at

ORF-Wissenschaftsexperte Günther Mayr auf Tour mit der WKO Eferding Im Fokus der „Green Deal“ Veranstaltung zu Gast im Biohof Achleitner

EFERDING | Im Fokus der „Green Deal“ Veranstaltung im Biohof Achleitner stand die Frage: „Wie treffen Klimawandel & Energiekrise die regionale Wirtschaft?“.

Bereits die regionale Talkrunde mit Andreas Achleitner, Geschäftsführung Achleitner Biohof GmbH, Direktor Christian Schönhuber MMBA, von der Raiffeisenbank Region Eferding sowie Tobias Luger, dem Obmann der WKO Eferding, stand schon auf sehr hohem Niveau.

Auch der WKO-Experteninput von Dr. Robert Leitner zu den Themen „Grundsätzliche Positionen der WKO zu Nachhaltigkeit in Verbindung mit WKO-Förder- und Beratungsprogrammen für Unternehmen“ fand großen Anklang.

Höhepunkt der Veranstaltung war das Impulsstatement von Keynote-Speaker Mag. Günther Mayr, Leiter ORF-Wissenschaft. Günther Mayr versuchte den „Green Deal“ einfach zu erklären und beleuchtete das Thema „Energiekrise – Turbo oder



v. l.: Hans Moser, Christian Schönhuber, Andreas und Ilse Achleitner, Günther Mayr, Robert Leitner, Tobias Luger (Foto: Andreas Maringer)

Bremse für den Green Deal?“ und skizzierte die Chancen und Herausforderungen für die nationale und regionale Wirtschaft.

„Ich habe selten an so einer spannenden Diskussionsrunde, die von Moderator Mag. Martin Burgholzer exzellent geleitet wurde, teilge-

nommen“, freut sich WKO Eferding Leiter Hans Moser über das hohe Niveau des Meetings. Gemeinsam mit dem Veranstaltungspartner, der Raiffeisenbank Region Eferding, freuen wir uns seitens der WKO Eferding sehr über das große Interesse an einem fröhlichen Nach-

mittag.

Zum Abschluss stand beim Genuss des regionalen Bio-Buffets vom Biohof Achleitner, das aktive Kennenlernen zwischen den Unternehmerinnen und Unternehmern aus dem Bezirk Eferding und der Erfahrungsaustausch im Vordergrund.

Rasche Arbeitsmarktintegration für Flüchtlinge aus der Ukraine Willkommens-Frühstück in der WKO Grieskirchen

GRIESKIRCHEN | Mit Ausbruch des Russland-Ukraine-Kriegs setzte eine starke Fluchtbewegung ein. Laut UNHCR waren bereits 4,6 Mio. Flüchtlinge aus der Ukraine in den Nachbarländern registriert, rund 60.000 davon in Österreich. Ihnen steht der Zugang zum österreichischen Arbeitsmarkt offen. Grund genug für die WKO, Ukrainerinnen und Ukrainer in die WKO-Bezirkstellen zu einem Willkommens-Frühstück einzuladen. Diese Woche fand ein Willkommens-Frühstück in der WKO Grieskirchen, für die Region Grieskirchen und Eferding statt, bei der die Teilnehmer zu Themen wie Leben und Arbeiten in der Region, soziale Absicherung, Gesundheit, Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktservice sowie Deutschkurse informiert wurden. Die Informationen kamen von WKO-Präsidentin Doris Hummer, WKO-Grieskirchen Obmann Günther Baschinger, Peter Zeilinger und Michael Achleitner von den Bezirkshauptmannschaf-



Starkes regionales Netzwerk präsentiert sich beim Willkommens-Frühstück in der WKO Grieskirchen, auf Initiative von WKO-Präsidentin Doris Hummer (Foto: Andreas Maringer)

ten Grieskirchen und Eferding, Renate Pointner und Renate Schindler von der ÖGK, AMS-Leiter Franz Reinhold Forster und Michaela Hummer vom WIFI Grieskirchen.

Arbeitsmarkt leergefegt

In den Bezirken Eferding und Grieskirchen herrscht mit 1,9 Prozent Arbeitslosigkeit Vollbeschäftigung.

Kehrseite diese positiven Entwicklung ist der eklatante Mangel an Fach- und Arbeitskräften für die regionalen Unternehmen.

Ukrainerinnen und Ukrainer weisen einen hohen Bildungsgrad auf: 57,1 Prozent der 30- bis 34-Jährigen haben einen tertiären Bildungsabschluss. Damit erreicht die Ukraine

in dieser Altersgruppe das fünfthöchste Bildungsniveau innerhalb Europas. Eine rasche Arbeitsmarktintegration würde die Möglichkeit bieten, Fachkräfte zu bedienen. Um das Beschäftigungspotenzial bestmöglich auszuschöpfen, sind Maßnahmen für eine rasche Arbeitsmarktintegration - wie sie die Sozialpartner fordern - essenziell. Dazu gehören die rasche Anerkennung von beruflichen Qualifikationen, Anpassung der Grundversorgung sowie die Schaffung einer Bleibeperspektive.

Der Schulterschluss der österreichischen Sozialpartner ist ein wichtiger Schritt mit dem Ziel, ukrainische Flüchtlinge umfassend zu unterstützen und ihnen vor allem einen raschen Zugang zum Arbeitsmarkt zu ermöglichen. Organisatorische und rechtliche Probleme müssen so schnell wie möglich im Sinne einer raschen und guten Arbeitsmarktintegration gelöst werden.

Park & Ride Fahrer am LILLO Bahnhof-Peuerbach 2 praktische E-Lade-Stationen



Parken, E-Auto-Laden, einstweilen LILLO-Pendeln - gelebter Umweltschutz. Foto Banky

PEUERBACH | Mal angenommen, man denkt an die Anschaffung eines E-Autos. Vorher gilt es die Fragen um eine Ladestation zu klären. A) Daheim eine zu installieren, wenn man etwa nicht in der Firma laden kann. Vielleicht aber liegt Variante B, die Tankstelle mit Lademöglichkeit, ungünstig weit weg. Was also sonst?

Eine Lösung gefällig? Am LILLO-Bahnhof in Peuerbach böte sich für PARK & RIDE-Benützer eine Säule mit zwei Ladeplätzen. Man sitzt also im Zug, während sein Auto daheim am Bahnhof geladen wird. Und man kommt wieder heim und der E-Schlitten kann wieder voll stromern.

Richtige Sitzposition erhöht die Sicherheit enorm! Die Autofahrt mit kleinen Kindern

Neben der korrekten Sitzposition ist die Verwendung eines für Alter und Körpergröße richtigen Kindersitzes wichtig. Außerdem ist eine verantwortungsvolle Fahrweise der Eltern geboten - etwa bei der Urlaubsreise, wo auch Pausen, genug Getränke und Imbisse nicht fehlen dürfen. Viele Unfälle ließen sich durch angepasstes Fahren verhindern. Wenn es zum Unfall kommt, spielen meist die hohe Geschwindigkeit und Ablenkung eine Rolle, vor allem bei Benutzung des Handys. Leider auch, wenn Kinder an Bord sind, wissen Experten.

- 1) **Der gesetzeskonforme Kindersitz ist sicher (Info beim ÖAMTC.)**
- 2) **Auf i-Size-Norm achten**, das heißt der Körpergröße des Kindes angepasst.

- 4) Ältere Kinder mit einem Dreipunkt-Gurtsystem sichern.
- 5) Auf den aktuellen Sicherheitsstandard bei Kindersitzen achten, wie z.B. Seitenaufprallschutz oder ISOFIX-Befestigungssystem.

Bei der Altersgruppe der 2-3-Jährigen kommt es oft zu schweren Verletzungen als Folge eines falschen Gebrauchs von Autositzen sowie der falschen Verwendung von Rückhaltesystemen. Es kommt zum kritischen sogenannten „U-Boot-Effekt“, wenn der Körper des Kindes unter dem Beckengurt durchrutscht. Schwere Bauch- und/oder Wirbelsäulenverletzungen sowie Brüche der Beine sind die Folge. **Daher sollte stets das sogenannte Dreipunkt-System zum Einsatz kommen.**



Komm auch DU zu Auto GÜTLINGER Service wird bei uns GROSS geschrieben



Windschutzscheiben-Steinschlag-Reparatur

AKTION im JUNI & JULI

Bevor es zum Scheibenbruch kommt, lass Steinschläge in DEINER Windschutzscheibe umgehend reparieren!

TIPP: Bei einer Teil- oder Vollkasko übernimmt die Versicherung die Reparatur ohne Selbstbehalt!



nur € 79,- inkl. MwSt.

KFZ-Schäden, Lackier- und Spenglerarbeiten - ob Auto, Oldtimer(Restaurations) oder ein anderes Fahrzeug - wir reparieren alles



Sauberes Klima und DU kannst richtig frisch durchatmen!

Schlechte Kühlleistung?



Jährlich zum Klima-Check... und der Sommer kann kommen!



GÜTLINGER
KFZ-Karosseriebetrieb - Lackiererei
alle Automarken

*Dein Auto ist bei uns
in den besten Händen!*

4722 Peuerbach, Winkl 2
Tel.: 07276-2531
E-Mail: office@auto-guetlinger.com
Homepage: www.auto-guetlinger.com

Wir freuen uns auf DEIN Kommen! Daniela D. & ihr Team Auto Gütlinger

Das Wald- und Zeltfest Arnreit ganz im Zeichen des 30-jährigen Festjubiläums

ARNREIT | Nach zwei Jahren Corona-bedingter Wartezeit steht das diesjährige Wald- und Zeltfest in Arnreit von 7. bis 10 Juli ganz im Zeichen des 30-jährigen Festjubiläums.

Anlässlich des runden Geburtstages erwartet die Besucherinnen und Besucher ein viertägiges Programm das sich sehen lassen kann und für alle Geschmäcker das passende bietet.

Wer kann, sollte sich am Freitag, dem 8. Juli Urlaub nehmen, denn bereits der **Donnerstag** wartet mit dem Konzert der **Fäaschtbänkler** und dem Warmup durch die **Wüdera Musi** sowie der mittlerweile traditionellen **School-Out-Party** mit **DJ Reared** und **DJ Gravis** mit mehreren Highlights auf.

Am **Freitag** sorgen die **Partyhirschen** und **DJ TopDrop** für ausgelassene Stimmung, ehe am **Samstag** die **Burnout Grannys** und **Nierosta** die legendäre Waldbar rocken.

Das passende Alternativprogramm im Fest- und im Discozelt kommt von den „**Glorreichen Halunken**“ und **DJ Coverrun**, der mit den angesagtesten Beats das Partyzelt zum Kochen bringt.

Für den perfekten Abschluss eines abwechslungsreichen Festwochenendes sorgen am **Sonntag** „**Die Echt Urigen**“, die beste Unterhaltung am Frühschoppen garantieren.

So viel darf man angesichts des diesjährigen Programms vorwegnehmen: Wer nicht kommt, ist selber schuld!

Eferding bringt neues „Stadtbuch“ zum Jubiläum 800 Jahre in 80 Persönlichkeiten

EFERDING | „800 Jahre in 80 Persönlichkeiten“ - dieser Arbeitstitel für das Buch anlässlich des großartigen Jubiläums der Stadt Eferding prägte sich bei allen an der Entstehung teilnehmenden Protagonistinnen derartig ein, dass er letztlich zum Titel mutierte. Ein intensives Jahr war dem Präsentationstermin am 7. Juni im Bräuhaus vorangegangen. Es wurde diskutiert, intensiv recherchiert und fächerübergreifend zusammengearbeitet. Es wurden Bilder gesucht und Texte verfasst. Es gab etliche Fototerminale von Vereinen, Chören, Schulen und anderen Eferdinger Institutionen. Und nun ist es endlich da.



800 Jahre Geschichte einer historisch bedeutsamen Stadt mit den jeweils die Geschichte prägenden Persönlichkeiten in Verbindung zu bringen, war der interessante Ansatz, diese feine Jubiläumschronik zu verlegen. Vom Mittelalter bis zur Gegenwart sind Männer wie Frauen liebevoll beschrieben und vor den Vorhang geholt worden. Herrschaftsgeschichten neben Alltagsgeschichten, historisch fundierte Texte mit allen Quellenverweisen, neben Sagen und Märchen - ergeben einen interessanten, ja spannenden Mix.

Literarisches wetteifert mit Gedichten und lustigen Reimen um die Gunst des Lesers, so scheint es.

Alles hat seinen Platz gefunden. So viele Menschen, seien sie bekannt

oder vergessen, die einen Anteil an der Geschichte Eferdings und den Geschichten einer ehrwürdigen Stadt haben, sind in diesem einzigartigen Buch präsentiert.

Das Buch „800 Jahre in 80 Persönlichkeiten“ ist bei der Stadtgemeinde Eferding, beim Stadtmarketing Eferding am Stadtplatz 31 und in der Buchhandlung Harrer by Melanie Hofinger, Stadtplatz 34 erhältlich.

Programm-Informationen

Fr/Sa/So 10. - 12. Juni 2022

Ausstellung „100 Jahre Goldhaubenfrauen Eferding“ - Gastzimmer, Schmiedstraße 11

Sa/So 18. - 19. Juni 2022

Bezirksmusikfest, Musikverein Eferding - Bahnhofstraße

Sa 18. Juni 2022

90 Jahr Feier des Kleingarten Vereines Eferding - Stroheimerstraße, Kleingartenanlage Sektion 2

Mi 23. Juni 2022

Lesung Eferdinger Stadtschreiberin Marlene Gözl Schmiedstraße 11, Eferdinger Gastzimmer, 19:30 Uhr

Fr 24. Juni 2022

Menü Lucullus Eferding - Stadtplatz 29, 19:00 Uhr: Ein römisches Gastmahl in der blauen Traube, www.consenso.at

Juli 2022

Sa/So 02. - 03. Juli 2022

60 Jahr Feier des Sport Vereines Sparkasse ASKÖ Eferding Frahm - Springwiese 7, ASKÖ Sportanlage

Do/Fr/Sa/So 14. - 17. Juli 2022

Geburtstagsfest 800 Jahre Stadterhebung Eferding - Innenstadt

Als drittälteste Stadt Österreichs ist 2022 ein ganz besonderes Jahr für Eferding. Genau am 14. Juli 1222, wird Eferding vom Passauer Bischof Gebhard das Stadtrecht nochmals bestätigt.

Bühne am Stadtplatz, Do, 14. Juli

19:30 Uhr - Konzert Self-Support

21:00 Uhr - Konzert Hot Pants Road Club

23:00 Uhr - Laser-Show

Fr, 15. Juli Tagsüber Führungen

20:00 Uhr Konzert Karl Sibelius und das Johann Strauss Orchester

Sa, 16. Juli

11:00 Uhr Empfang

Bundespräsident Alexandervan der Bellen

Ab 14:00 Uhr - Wild Summer Erlebnisbad Eferding

So, 17. Juli

09:00 Uhr Ökumen. Festgottesdienst/Stadtpfarrkirche

10:00 Uhr Frühschoppen Musikverein Eferding

10:30 Uhr Festakt 800 Jahre

mit Landeshauptmann Thomas Stelzer

Sa 16. Juli 2022 Wild Summer des Round Table 46 Eferding-Donautal. Erlebnisbad Efdg, 12:00 bis 22:00

Do/Fr/Sa/So 21. - 24. Juli 2022

Oldtimertreffen - 800 Jahre Oldtimer -

Stadtplatz Eferding

Fr 29. Juli 2022

Menü Mittelalterliche Schlemmerey für Bauer, Bürger, Edelmann - Stadtplatz 29, 19:00 Uhr

Bei Schönwetter finden die Konzerte und der Frühschoppen am Stadtplatz Eferding statt, bei Schlechtwetter im Bräuhaus. Mehr Info über Führungen und Programm-Details: eferding.at

Mit ZIPFER BIER in den Sommer! Das urtypische Biergenuss-Gewinnspiel des Regional-Magazin: Aus den ersten 100 Einsendungen verlost das RM 15 Kisten ZIPFER Bier

Das kann ja ein toller bieriger Sommer werden, wenn in den Gastgärten der tüchtigen ZIPFER-BIER-Wirte das urtypische ZIPFER BIER den Durst der Gäste löscht. Das können die Leser auch daheim haben. Spielen Sie mit...

Mit dem REGIONAL-MAGAZIN werden unter den ersten 100 Einsendern unseres Gewinnspieles immerhin 15 Kisten des bierigen Sommergegnusses verlost. Ein Glas Heller Freude, EINZIGARTIG, CHARAKTERVOLL, URTYPISCH.

So einfach ist die Teilnahme!

1) Im untern rechten Feld sehen Sie das Verteilergebiet des REGIONAL-MAGAZIN der 88 Gemeinden in sieben Bezirken.

2) Suchen Sie fünf Gemeinden, in welchen Sie ein Wirtshaus, ein Vereinslokal, ein Fest, einen Getränkemarkt oder eine Firmenkantine wissen, wo Sie ein ZIPFER BIER bekommen.

3) Schreiben Sie uns eine E-Mail an gewinnspiel@regional-magazin.at mit dem Betreff „RM-ZIPFER-Gewinnspiel“ und geben Sie die Namen Ihrer fünf gefundenen Gemeinden an. Nicht vergessen – wir benötigen Ihren Namen, Adresse und Telefonnummer für die Kontaktaufnahme! Wir wünschen viel Glück!

Die Gewinnermittlung erfolgt unter Ausschluss des Rechtsweges:

Unter den ersten 100 Einsendern werden 15 Gewinner der ZIPFER-BIER-Kisten unter Ausschluss des Rechtsweges ermittelt.

Die Prüfung der Einsendungen:

Der regionale Verkaufsleiter von ZIPFER Bier, Herbert Bauer (Bild unten), kennt natürlich all seine vielen ZIPFER-BIER-Kunden und wird Ihre Einsendungen auf Richtigkeit überprüfen.

Die Ausgabe der gewonnenen ZIPFER-BIER-Kisten erfolgt beim Regional-Magazin in 4722 Peuerbach, Kastlengredt 24.

Für alle, die diesmal nicht unter den glücklichen Gewinnern sind, gibt es im nächsten Regional-Magazin (Ausgabe Juli) ein weiteres Gewinnspiel mit **Gösser Bier!**



Kreis des Rotary Club Grieskirchen wird vergrößert Zwei neue Mitglieder aufgenommen



GRIESKIRCHEN | Präsident Roland Daxl freut sich sichtlich, zum Ende seines Clubjahres zwei bekannte und geschätzte Persönlichkeiten aus der Region in den Kreis der Grieskirchner Rotarier aufnehmen zu können, Herrn Thomas Altendorfer und Herrn Helmut Samhaber. Nach der Überreichung der Aufnahme-Urkunde sowie einer Broschüre „Was ist Rotary“ und dem Anstecken des Rotary-Abzeichens stellten sich

die neuen Mitglieder kurz vor. Der Präsident wies dann auf einige Aktivitäten des Clubs hin, ermunterte die neuen Mitglieder zur engagierten Teilnahme am Clubleben und brachte seine Hoffnung auf neue Ideen und wirkungsvolle Projekte zum Ausdruck. Mit den beiden neuen Rotariern besteht der 50 Jahre alte Rotary Club Grieskirchen nun aus mittlerweile 56 Herren.

Jubelpaare gefeiert



GR Andreas Pflüglmayer, GR Roland Kaliauer, Bgm. Dominik Richtsteiger, GV Birgit Reiter, Pfarrer Kons. Rat Gerhard Schwarz und Pfarrer Mag. Andreas Hochmeir mit den vier Jubelpaaren (Foto: Gemeinde Wallern)

WALLERN a. d. Tr. | Anlässlich der Goldenen und Diamantenen Hochzeitjubiläen lud Bürgermeister Dominik Richtsteiger alle Jubelpaare am Sonntag, dem 29. Mai, ins VAZ akZent ein. Umrahmt von einem Bläserduo der Mamukawa und begleitet von den Pfarrherren Gerhard Schwarz und Mag. Andreas Hochmair, gratulierte

Bürgermeister Dominik Richtsteiger gemeinsam mit den anwesenden Gemeindevertretern zum Jubiläum. Er merkte an, dass gut funktionierende Ehen in heutigen Zeiten nicht mehr selbstverständlich sind und bedankte sich sehr wertschätzend bei der Generation, welche den Wohlstand, in dem wir heute leben, aufgebaut hat.

Das Theater Meggenhofen startet am 11. Juni 2022 Mit „Indien“ in den Theatersommer 2022

MEGGENHOFEN | Der Spielplan zum Theatersommer 2022 verspricht eine aufregende Saison und startet mit der Premiere am Samstag, dem 11. Juni mit der Eigenproduktion „Indien“.

Unter der Regie von Michael Gampe steht dieses Jahr die Tragikomödie „Indien“ auf dem Programm. Die theatralische Groteske aus der Feder von Josef Hader und Alfred Dorfer ist ein Wunderwerk des komischen Schreckens. Sie bildet trotz exotischen Titels tiefstes Österreich ab. Unter der Oberfläche der beiden ungleichen Protagonisten, Heinz Bösel und Kurt Fellner, die im Wirtshaus über ihr Leben, über ihre Erfahrungen und Ängste, oder auch nur über das Wiener Schnitzel philosophie-



(Foto: Maria Rotschopf)

ren, lauern lauter kleine Tragödien von einsamen Männern. Die Proben zu dieser Produktion lau-

fen seit Wochen und finden aktuell am neuen Theaterboden der Bühne in Meggenhofen statt. Insgesamt wird „Indien“ sechsmal aufgeführt. In den Hauptrollen glänzen Fritz Egger als Heinz Bösel und Peter Scholz als Kurt Fellner. Für die Regieassistenz zeichnet Christine Beinl verantwortlich und für die passende Bühnenmusik sorgen Johannes Pillinger und Herb Berger. Dazu stehen wieder schauspielreudige Laiendarsteller auf der Bühne.

Theatersommer 2022

Mit der Wiederaufnahme von „Der Brandner Kasper und das ewig' Leben“ bietet der Theatersommer in Meggenhofen dieses Jahr ein fulminantes Programm mit Theater, Lesungen und

viel Musik:

Von der Jazz-Matineé mit MMC-mobile music club mit Sängerin Anna Buchegger am Sonntag dem 12. Juni und dem Liederabend „Tod eines Pudels“ mit Mezzosopranistin Angelika Kirchsclager und Satiriker Alfred Dorfer, über Arthur Schnitzlers „Kleine Komödie mit Brigitte Karner und Peter Simonischek zum Familiensonntag mit Kasperltheater und „Sound Of Family“. Einen musikalische Leckerbissen bieten im Juli Wolfram Berger und die Vagabunden mit „Heimweh“.

Alle weiteren Informationen zum Spielplan und zum Kartenvorverkauf auf der neuen Website unter www.theater-meggenhofen.at

**Boschzertifiziertes
SERVICECENTER**

NEU!!! AKKU-Reparatur

E-BIKE Service

Stranzinger

4722 Peuerbach | Kastlingeredt 2
Tel. +43 (0)660 / 35 813 88
E-Mail: ebikestranzinger@gmail.com
Öffnungszeiten:
Mo - Do 16 - 20 h | Sa 9 - 15 h

BESUCHEN SIE UNS AUF www.VW-JAHRESWAGEN.at
ÜBER 100 VW + SKODA AUF LAGER
GÜNSTIGE AUTOS AUS GANZ EUROPA



LP 64.857,-
-43%
nur 36.990,-



AUDI A4 AVANT
2,0 TDI SPORT S-TRONIC
56.500km / EZ 2019

LP 69.258,-
-48%
nur 35.990,-



BMW 320 D X-DRIVE
Gran Turismo Aut. M Sport Paket
84.000km / EZ 2019

LP 32.606,-
-34%
nur 20.990,-



VW GOLF VII
TDI 1.6 VARIANT IQ.DRIVE
44.987km / EZ 2020

LP 30.142,-
-34%
nur 19.990,-



VW GOLF VII
COMFORTLINE 1,6 TDI DSG
19.000km / EZ 2018

LP 35.187,-
-38%
nur 21.990,-



VW TOURAN
NAVI/ACC/AHK/NSW...
84.700km / EZ 2017

LP 25.357,-
-17%
nur 20.990,-



SEAT ARONA
1.6TDI 95PS VOLL-LED/AAC/PDC...
10.494km / EZ 2019

LP 40.481,-
-36%
nur 25.990,-



VW PASSAT VARIANT
COMFORTLINE 2,0 TDI SCR DSG
92.000km / EZ 2019

LP 30.395,-
-24%
nur 22.990,-



SKODA OCTAVIA
KOMBI STYLE LIMITED
28.800km / EZ 2019

DIE BESTEN ANGEBOTE AUF www.BASCHINGER.at IM 360° SHOWROOM
600€ ONLINE-ABSCHLUSSBONUS SICHERN!



IHR OPEL HÄNDLER IN IHRER NÄHE

LP 42.062,-
-14%
nur 35.990,-



OPEL MOKKA - e
322 km Reichweite ELEKTRISCH
1.065km / EZ 2019

40 Stück lagernd
ab 16.490,-



OPEL CORSA
EZ 2021+22
75 - 100 PS

30 Stück lagernd
ab 18.990,-



OPEL CROSSLAND
Benzin oder Diesel
Schaltgetriebe oder Automatik

LP 50.594,-
-40%
nur 29.999,-



OPEL GRANDLAND X
ELEGANCE 1.5 AUTOMATIK DIESEL
26.119km / EZ 2021

Waldfest: Regionale Speisen und irisches Flair

WAIZENKIRCHEN | Alles neu beim Waldfest. Während das Waldfest am Freitag, 29. Juni erstmals internationales Flair in den Steinbruch bringt, bleiben die Speisen regional. Vom Fisch für die „Fish and Chips“ am Freitag bis zum Frittierfett kommen alle Zutaten aus der Region.

Die Feuerwehrkameraden der FF Unterheuberg haben sich für das Waldfest 2022 ein Ziel gesteckt: Alle Speisen sollen von Bauern und Lieferanten aus der Umgebung stammen. „Das klingt einfach, aber vor allem bei Chicken Nuggets und dem Frittierfett kann es kompliziert werden“, sagt Kommandant Georg Sandberger.

Schließlich gelang es doch: „Die Firma Blasko paniert uns heimisches Hühnerfleisch, damit wir nicht auf Importware von Osteuropa zurückgreifen müssen“, freut sich Sandberger. Das Öl für die Fritteuse liefern die regiona-



Doppelbauer Erwin, Jakob Sallaberger und Haslehner Thomas: „Wir freuen uns, die Gäste beim Waldfest mit regionalen Speisen verwöhnen zu können.“

len Bauern über Hausrucköl. Dass auch das Bier im eigenen Bezirk gebraut wird, versteht sich für die Unterheuberger von selbst.

Am Freitag wird das Team der

Waldfest-Küche „Hofisch“ aus Pötting“ in Backteig zaubern, denn was wäre eine Irish Night ohne das so typische „Fish and Chips“?

Welche regionalen Köstlichkeiten noch auf die Gäste warten? Das will das Team der FF Unterheuberg den Gästen von 23. bis 25. Juni im Waldfest Waizenkirchen am besten direkt vor Ort präsentieren.



Der WDB Sonntag - Einen Tag länger feiern!

ORT i. I. | Nach zwei Jahren Pause wird dieses Jahr am Woodstock der Blasmusik umso länger gefeiert. Von Do., 30. Juni vormittags bis So., 3. Juli späten abends. Erstmals wird also auch der Sonntag zur Gänze ausgekostet und auf der Buffet Crampon Main Stage sind – auch für Abendgäste – Headliner wie LaBrassBanda, folkshilfe und DeSchoWieda zu hören!

Wenn schon Jubiläum, dann aber richtig! Am Woodstock der Blasmusik wird heuer erstmals einen Tag und eine Nacht länger gefeiert. Denn während in der Vergangenheit am Sonntag mit einem gemütlichen Frühschoppen das Festival zu Ende ging, wird heuer bis spät in die Nacht Programm geboten. Campinggäste haben daher auch die Möglichkeit, eine Nacht länger am Gelände zu übernachten, aber auch Tages- und Abendgäste kommen auf ihre Kosten.

Gottesdienst mit Gesamtspiel

Es ist bereits liebgegewonnene Tradition, dass der Festival-Sonntag mit einem Woodstock-Gottesdienst beginnt.

Freier Eintritt für Local Heroes

Ein weiterer Fixpunkt am Sonntag sind die „Local Hero Tickets“, die den BewohnerInnen aus der Region ei-



Das Riesenrad ermöglicht einen Ausblick über das Festivalgelände, so auch über den Biergarten (Fotos: Klaus Mittermayr)

Dieses Jahr steht die Feier ganz im Zeichen der Gospel-Tradition, denn zu Gast sind The International Gospel Society mit Big John Whitfield. Sie werden den Gottesdienst gemeinsam mit der Woodstock Allstar Band musikalisch umrahmen. Ein weiterer Gänsehaut-Moment steht bevor, wenn beim Gottesdienst-Gesamtspiel die Musikerinnen und Gäste gemeinsam das Lied „Oh Happy Day“ anstimmen werden.

nen freien Eintritt zum Gelände erlauben. Die Tickets können vorab in den jeweiligen Gemeindeämtern abgeholt und am Sonntag vor 14:00 Uhr direkt beim Eingang zum Woodstock der Blasmusik eingelöst werden.

Für jeden etwas dabei

Das Programm am Sonntag spielt alle Stückerl. Da locken zum Beispiel die Woodgames, wo tolle Goodies und Preise gewonnen werden können, oder der eigene Woodsepp Merchandise Store, wo Festivalshirts, Caps und Accessoires rund ums Woodstock gekauft werden können. In der Buffet



Crampon Lounge wird der Karikaturist Rupert Hörbst kleine Portraits der Festivalgäste anfertigen und das Riesenrad am Gelände ermöglicht einen Ausblick über das Festivalareal.

Hunger und Durst?

Auch kulinarisch wird so einiges aufgetischt. Vom Woodfood Leberkas-Truck bis zum Alpenkebab uvm. Auch ein Biergarten lädt zum „zamsitzen“ ein. Egal ob man also einen entspannten Sonntag mit der Familie verbringen möchte oder noch einmal so richtig Festivalstimmung einsaugen will – alles ist am Woodstock der Blasmusik möglich.

Reisebericht eines Teilnehmers an der Königstour Nordkap und Lofoten – Teil 3



Nach der Nacht in Alta erwartet uns am nächsten Tag mit Tromsø ein weiteres Highlight Nordnorwegens. Wir erreichen dieses pulsierende Zentrum bereits um die Mittagszeit und können die vielen Sehenswürdigkeiten voll in uns aufsaugen. Ein zentraler Punkt ist die 1965 eingeweihte Eismeer Kathedrale und je nach Lust und Laune können auch das Tromsø-Museum und das Erlebniszentrum Polaria besucht werden. Eine Fahrt mit der Seilbahn auf den 418 m hohen Storsteinen muss unbedingt dabei sein. Sie wird mit einem grandiosen Blick auf Tromsø und den Tromsøfjord belohnt. Mit einem Spaziergang nach dem Abendessen und einem kleinen Absacker in der hoteleigenen Skybar fallen wir fröhlich und angenehm müde in unser Bett.

Am nächsten Tag bewundern wir mit Tromsø im Rücken die zerklüftete Fjordlandschaft, werden begleitet von der typischen Fauna, vorbei an Fjells und Gletschern, Richtung Süden. Phänomenale Brücken wie die Tjelsundbrua und die Sortlandbrua verkürzen uns die Fahrt über die Fjorde und wir erreichen rechtzeitig vor der Abfahrt des Postschiffes die Geburtsstadt der Hurtigruten Stockmarknes.

Eines dieser Schiffe bringt uns mit einem spannenden Manöver durch den engen Trollfjord, nach Svolvær, der Hauptstadt der Lofoten. Die einzigartige Schönheit erleben wir bei einer ganztägigen Inselrundfahrt. Gerne wären wir noch auf den Lofoten geblieben, doch es warten noch viele Eindrücke auf uns. Der südlichste Ort der Lofoten hat auch den kürzesten Namen, ganz einfach Å. Ein Besuch bevor wir die Fähre zurück auf das Festland besteigen gehört einfach dazu. Am Abend erreichen wir die Hafenstadt Bodø. Sie wird, gemeinsam mit Bad Ischl und Tartu in Estland, 2024 Kulturhauptstadt Europas sein.

Für die weitere Fahrt nach Süden benutzen wir die Reichsstraße 17. Sie führt uns von Bodø nach Steinkjer und gehört zu den schönsten Abschnitten der norwegischen Küste. Die 650 km lange Route, für die wir uns zwei Tage Zeit nehmen, eröffnet die Möglichkeit, dem Meer



ganz nahe zu kommen. Die Fahrt geht wegen der sechs Fährten nur langsam voran, ist aber erholsam und erlebnisreich.

Gleich nach Bodø erleben wir das erste Naturschauspiel: Den Gezeitenstrom „Saltstraumen“. Die Strudel dieses stärksten Gezeitenstroms der Welt werden durch den stetigen Wechsel von Ebbe und Flut hervorgerufen. Das Wasser wird mit einer Geschwindigkeit von bis zu 37 km/h durch die 3 km lange und 150 m breite Meerenge zwischen dem Saltenfjord und dem Skjerstadfjord gepresst.

Bevor wir unser Tagesziel Sandnessjøen über die 45 m hohe Helgelandsbrua erreichen, überqueren wir auf der Fähre von Jetvik nach Kilboghavn den Polarkreis. Begrüßt werden wir von den 7 Schwestern, einer Bergkette, die der Sage nach versteinerte Jungfrauen sind.

Weiter geht es am nächsten Tag mit dem Inselhüpfen mit der Fähre von Tjøtta nach Forvik. Viele einladende Ortschaften säumen unseren Weg bis wir nach Steinkjer, dem geografischen Mittelpunkt Norwegens kommen. Hier endet die Reichs-

straße und wir sind überzeugt, einen der schönsten Küstenabschnitte erlebt zu haben. Weiter geht es auf der Hauptstraße E6 dem Trondheimfjord entlang in die Krönungsstadt Trondheim.

Trondheim ist Universitätsstadt, hat ein reiches Kulturangebot und ist unter anderem Sitz des Trøndelag-Symphonieorchesters, des Trøndelag-Theaters und der regionalen Jazzszene Dokkhuset. Eine Reihe von Museen und Galerien vermittelt bildende Kunst und Geschichte. Nach dem Abendessen lohnt sich ein Spaziergang durch die pulsierende Stadt.

Die letzte Etappe durch Norwegen führt uns durch den Dovrefjell-Nationalpark. Neben den Moschusochsen, die man nicht immer zu sehen bekommt, findet man ein typisches Fjell, Berge und viele Wanderpfade. Vorbei an der Olympiastadt Lillehammer, entlang des Mjøsasees in die Hauptstadt Norwegens Oslo.

Es ist Norwegens größte Stadt und der geschäftigste Seehafen. Die meisten der wichtigsten Museen, Theater und anderen Kulturzentren des Landes befinden sich in Oslo.

Es ist auch berühmt für den Vigeland Skulpturenpark, Holmenkollen Skisprungschanze und Munch. Wir wohnen im Herzen der Stadt und nehmen bereits am Abend am Leben der Stadt teil. Bei einer Stadtführung am nächsten Tag lernen wir Oslo bestens kennen und genießen auch den Blick von der Holmenkoll-schanze auf Oslo.

Es ist nun Zeit zum Hafen zu fahren und am Schiff einzuchecken, das uns während der Nacht auf das europäische Festland bringt. Bei einem Galadinner und einem Gläschen an der Reling lassen wir die erlebten Eindrücke revue passieren und träumen von der Königstour. Am Vormittag erreichen wir Kiel und fahren mit unserem Komfortbus der Heimat entgegen.

2022 ist die Königstour Nordkap und Lofoten wegen des Krieges in der Ukraine leider nicht möglich. Aber schon jetzt sollte man sich über Details dieser Traumreise im nächsten Jahr, wenn hoffentlich wieder möglich, unter 07276 / 2357 oder auf www.heuberger-reisen.at informieren.



Anzeige

Augustiner Chorherrnstift blühte voll auf

REICHERSBERG a. I. | Richtiges KAISERWETTER bereitete „Petrus“ den Reichersberger Gartentage 2022. Nach zweijähriger Pause präsentierten über 60 kreative und hochwertige Aussteller aus ganz Oberösterreich und Niederbayern wieder alles „rund um den Garten“. Im historischen Innenhof und in den Laubengängen des altherwürdigen Stiftes Reichersberg am Inn.

Das breit gefächerte Angebot bot den vielen Besuchern aus nah und fern etwas Besonderes für jeden Geschmack: Schönes, Grünes und Praktisches für den hauseigenen Garten ganz individuell abgestimmt. Auch die Frühlingskräuter hatten einen Themenschwerpunkt. Zudem gab es ein buntes, abwechslungsreiches



Zur großen Freude der vielen Besucher blühte gerade rechtzeitig der wunderschöne legendäre Stiftshof im Augustiner Chorherrenstift Reichersberg am Inn gerade rechtzeitig auf. (Foto: Gruber)

Rahmenprogramm, wie interessante Vorträge zu passenden Themen, Märchenerzählungen der „Märchenfee Margit“ sowie klassische Musik und Innviertler Volksmusik. So gaben die „Sauwaldalpinos“ mit ihren Alphornklängen unter Peter Raus, das Ensemble der Musikschule Obernberg unter Hubert Gurtner, leise Pianomusik von Peter Pamer und die legendäre Innviertler Tanzmusik im Klosterhof musikalisch den Ton an. Stiftsführungen hinter den grauen Klostermauern rundeten schließlich das Programm. An zwei Tagen ein tolles Fest unter freiem Himmel, zu dem man Probst Magister Markus Grasl CanReg. und Stiftsadjutor Dr. Karl Reininger mit seinem umsichtigen Team nur gratulieren kann.

Legendär, spektakulär, wunderschön – GLASKUNST

TOLLET | Das hat es im Raum Grieskirchen/Tollet und in Oberösterreich noch nicht gegeben: Eine Ausstellung mit Glasobjekten in sensationeller Qualität von in- und ausländischen Firmen und Leihgebern. Sie wurde am 13. Mai im Kulturama Schloss Tollet eröffnet und hat seither massenhaft BesucherInnen fasziniert.

Viele private Leihgeber, das OÖ Landesmuseum und andere oberösterreich-



Ernst Martinek mit Ausstellungsbüchern

chische Museen bereichern die Ausstellung mit sehenswerten Objekten, die die Vielfalt der Glasproduktion zeigen. Breiten Raum nehmen Produkte der Firma Swarovski ein, die heute aus der Welt der Mode und des Schmucks nicht wegzudenken ist und im Bereich Glasschliff zu den bedeutendsten Unternehmen Europas zählt.

Die Ausstellung hat aber auch einen sehr bedeutenden lokalen Bezug zu Grieskirchen. Josef Lobmeyr wurde 1792 in Grieskirchen geboren. Er gründete 1823 in der Wiener Weih-

burggasse ein Geschäft für Glaswaren. Seine Söhne Josef und Ludwig entwickelten sich zu bedeutenden Glaswarenproduzenten und präsentierten die Firma und ihre Produkte auch auf Weltausstellungen. Bis heute bürgt der Name Lobmeyr für allerhöchste Qualität. Weltweite Berühmtheit erlangte die Firma mit der Produktion von Kristalllustern.

„Die schönste und aufwändigste Ausstellung, die wir je gemacht haben. Kenner und LiebhaberInnen von Glaskunst dürfen sich diese

Ausstellung einfach nicht entgehen lassen“, lädt Obmann Ernst Martinek, der zu dieser Topausstellung auch ein Buch verfasst hat, das man, ob Kunst- oder Glasliebhaber, aber auch als regional interessierter Mensch unbedingt im Regal stehen haben sollte. Diese einzigartige Ausstellung ist bis 6. November an Samstagen und an Sonn- und Feiertagen jeweils von 13:30 bis 17:00 Uhr geöffnet ist. Gruppen können sich auch an anderen Tagen (Terminvereinbarung unter 0680 / 126 07 49) diese sensationelle Ausstellung ansehen.

**Boschzertifiziertes
SERVICECENTER**

NEU!!! AKKU-Reparatur

E-BIKE Service

Stranzinger

4722 Peuerbach | Kastlingeredt 2
Tel. +43 (0)660 / 35 813 88
E-Mail: ebikestranzinger@gmail.com
Öffnungszeiten:
Mo - Do 16 - 20 h | Sa 9 - 15 h

Wo Paare Träume leben, relaxen, genießen und immer wieder gerne kommen

Mehr Meer, Genuss und Lockerheit im „Adria Relax Resort Miramar****s“



Das Traumhotel MIRAMAR mit seinem Sonnenstrand. Oberhalb die Villa-Neptun mit Restaurant-Terrassen. 20 Schritte zu Liegewiese und in den Hotelgarten (Foto MM)

In Opatija, dem in nur fünfeinhalb Autostunden erreichbaren Ferienziel am Mittelmeer, in Kroatien, lädt ein Traumhotel zum Urlaub für Paare. Unmittelbar am legendären Meeres-Spazierweg „Kaiser Franz Josef Lungomare“ und somit auch direkt am hoteleigenen Strand begeistert das „Vierstern-Superior-Adria-Relax-Resort MIRAMAR“ seine Gäste so sehr, dass die meisten von ihnen zu Stammgästen werden, wie schon einige RM-Leser...

Das MIRAMAR überzeugt mit seiner

großartigen Lage am Meer und es hält innen mit seinen Service-Leistungen und der Freundlichkeit des Personals, was es von außen verspricht.

Strand, Indoor- und Outdoor-Pools, Wellness/Behandlungen...

Das MIRAMAR punktet mit zwei Hallenbädern (Süßwasser, Salzwasser plus Outdoor-Pool), mit dem sonnigen Hotelstrand, weiters mit natur-schattiger Liegewiese samt Blick aufs Meer sowie einem wegen seiner Behandlungen gefragten Wellness-Schlössl - und draußen kreuzt bei



Der schönste Hotelgarten Kroatiens im Adria-Relax-Resort MIRAMAR. Rundherum Zimmer und Suiten mit Garten- und Meerblick. Einzigartig... (Foto MM)

gutem Wetter auch noch das Hotel-Schiff „Tornado Blue“ für unvergessliche See-Fahrten.

Einzigartig mediterran, vielseitig und leicht: die Küche

Gäste beschreiben das Frühstück als sensationell, ab Mittag werden Kvarner-Bucht-Spezialitäten gegrillt, die abendliche Diner-Karte bietet Köstlichkeiten (Fisch, Fleisch, Veggie) und dazu alles was die Natur im eigenen Küchengarten dazu wachsen lässt. Die Restaurant-Terrassen mutieren abends zum Unterhaltungstreff mit

Programm, dazu munden edle Weine, und feine Drinks an der Habsburg-Bar. Wolfgang Bankowsky

Unser Tipp: www.hotel-miramar.info
In der Suchkategorie Pauschalen und Angebote nach Specials und öfter mal in der Suchkategorie LAST MINUTE nach Schnäppchen suchen. Dort finden Sie attraktive Urlaube vom Top-Badeurlaub über Entschlackungs- und Wellnesspakages bis zu Specials wie Tanzkurse oder Yoga- oder Meditationskurse
TEL: +385 51 28 00 00
E-MAIL: info@hotel-miramar.info

Anzeige

Wo die Familie in Crikvenica tollen Sandstrand-Spaß mit Kindern und die feine Küche genießt

Allwetter-Urlaub: Strand, Pool, Hallenbad im Hotel Kvarner Palace****



Spaß am hoteleigenen Kvarner-Beach mit dem hoteleigenen Sandstrand. Im Hintergrund erheben das Hotel Kvarner Palace.

Das Kvarner Palace **** in Crikvenica ist DAS Grandhotel für Familien an der schönen Kvarner Bucht. Es gilt als Geheimtipp an der kroatischen Küste, weil es für Familien den Allwetter-Urlaub sichert. Spa, Poolbereich mit Blick auf die Inseln am Kvarner und ein eigener Sandstrand inkl. Gratisliegen nur für Hausgäste, sowie das „Palace Beach“-Strandrestaurant und die Strandbar punkten bei Gästen.

Vom Hotel ist man in drei Minuten an der „kroatischen Rarität“, dem hoteleigenen Sandstrand. Wo auch das zum Hotel gehörige Strandrestaurant „Palace Beach“ (mit Strandbar) einlädt. Adria-Snacks italienisches Eis, Getränke für die Kids, Cocktails für die Erwachsenen - alles ist da. Liegen und Sonnenschirme stehen kostenlos für Hotelgäste bereit.

Family-Zimmer und Suiten

Die Family-Zimmer und Suiten bieten einen Hauch von Nostalgie mit modernem Komfort und lassen keine Wün-



Ob am Sandstrand oder in den großzügigen Pools. Hier finden Familien Erholung, Spaß, Abwechslung. Die besten Tage des Jahres im Hotel Kvarner Palace. (Foto KVP)

sche offen. Einzigartig wird von den Gästen der beheizte Meerwasser-Gartenpool beschrieben. Das hoteleigene Boot ist gerne gebucht in Richtung romantischer Buchten fernab vom Trubel.

Kostenlos Tennis

Zum Hotel zählen zwei gepflegte Tennis-Sandplätze mit Flutlicht (kostenlos für Hotelgäste).

Feine mediterrane Küche, feines Weinsortiment

Der Hit des Hauses für Gourmets: Fisch, Fleisch, Pasta, kroatische Schmankerl,

Veggie... Die Kinder lieben es, dort zu essen. Wolfgang Bankowsky

Unser Tipp: www.kvarnerpalace.info
Z.B.: Termin I: 25.06. bis 02.07.2022
2 Erwachsene und 2 Kinder bis 12 Jahre ab € 1.695,-
Termin II: 02.07. bis 09.07.2022
oder 27.08. bis 10.09.2022 ab € 1.945,-
Suchen Sie auch in der Suchkategorie Pauschalen.
TEL: +385 51 38 00 00
E-MAIL: hotel@kvarnerpalace.info

Anzeige

Schärdings Graffiti-Kunst



v. l.: Künstler zauberten verschiedenste Motive auf die Hochwasserschutz-Wände bei der Pram. (Foto: Stadtgemeinde Schärding)

SCHÄRDING | Schärding steht in diesen Tagen ganz im Zeichen der Graffiti-Kunst. Der in Schärding geborene Tom Jöchtl und seine Künstler Kollegen verzauberten die Hochwasserschutz-Wände bei der Pram bei der Lutzucht und ließen der Fantasie freien Lauf. So entstand ein kreatives Bild mit verschiedensten Mustern. Die hochkarätige internationale Truppe

war von den Wänden begeistert und möchte gerne auf weiteren Flächen Farbe aufbringen. Im Rahmen eines Workshops wurden auch Schärddinger Kids in die Geheimnisse der Graffiti-Kunst eingeweiht. „Eine Fortsetzung der tollen Graffiti-Aktivitäten habe ich mit Tom Jöchtl und seinen Künstlern vereinbart“, so Bürgermeister Günter Streicher.

Obmann des Kulturvereins Franz Schmid erhält Goldene Kulturmedaille des Landes



v. l.: Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer überreichte an Franz Schmid die Goldene Kulturmedaille des Landes OÖ. Bürgermeister Günter Streicher gratulierte dazu ganz herzlich. (Foto: Land OÖ, Denise Stinglmayr)

SCHÄRDING | Kürzlich wurde von Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer die Goldene Kulturmedaille des Landes OÖ an Franz Schmid überreicht. Franz Schmid ist seit 2016 Obmann des Kulturvereines Schärdding (Obmann-Stellvertreter von 2001 – 2016) und maßgeblich an der Schärddinger Kulturarbeit beteiligt. Mit großem Engagement ist es Franz Schmid, zusammen mit den Mitgliedern des

Kulturvereines, gelungen, namhafte Künstlerinnen und Künstler nach Schärdding zu bringen und es konnten viele große und einzigartige Projekte umgesetzt werden.

„Seit vielen Jahren hat Franz Schmid das Kulturleben unserer Stadt nachhaltig geprägt. Dafür darf ich mich auch im Namen der Stadt noch einmal ausdrücklich bedanken“, freut sich Bürgermeister Günter Streicher.

Erfolgreicher Projektstart zu „Gemeinsam Dahoam“

INNVIERTEL | Über einen erfolgreichen Projektauftritt des Agenda21 Impulsprojekt „Gemeinsam Dahoam – gemeinschaftlich Wohnen im Innviertel“ freut sich der Regionalverein Inn-Salzach EUREGIO. Über 40 Personen folgten der Einladung in die Giesserei Ried und öffneten Türen für andere und neue Wohnformen in der Region.

Den passenden Rahmen für die erste WohnWerkstatt bot die Ausstellung „WieWohnen“ der LEADER-Region Mostland-Hausruck. Die Themen leistbares, nachhaltiges und miteinander Wohnen werden in anschaulicher Art und Weise aufbereitet und lieferten die perfekte Diskussionsgrundlage für den Workshopabend.

Ziel der ersten WohnWerkstatt war es, neue Perspektiven zum Thema Wohnen am Land kennen zu lernen und spannende



Das „Gemeinsam Dahoam“ Projektteam (Foto: Gerald Pilz)

Beispiele aus der Praxis zu entdecken. Neben den Inhalten der Ausstellung „WieWohnen“ zeigte Johannes Brandl von der SPES Zukunftsakademie österreichische Beispiele von gemeinschaftlichen Wohnprojekten.

Mitinitiator und Architekt Peter Wimmesberger brachte internati-

onale Beispiele mit und legte dabei den Fokus auf die Architektur und Baukultur: „Der Fokus muss wieder auf die räumliche und materielle Qualität von Bauwerken gelegt werden – diese Qualität muss die Menschen, die dort leben wollen, ihre Bedürfnisse und Werte widerspiegeln. Renditen dürfen in diesem Zusammenhang

nicht in den Vordergrund rücken.“

Neben den Fachimpulsen sollte der Abend vor allem auch eine Möglichkeit für Vernetzung und Kennenlernen von Menschen in der Region sein, die sich gemeinschaftliches Bauen und Wohnen vorstellen können. Zwischen durch gab es viele Möglichkeiten ins Gespräch zu kommen.

Das Projekt ist ein Pilotprojekt und will den Boden für andere Wohnformen in der Region aufbereiten und ist zum jetzigen Zeitpunkt ergebnisoffen. „Ob tatsächlich ein gemeinschaftliches Wohnprojekt verwirklicht wird, hängt von etlichen Rahmenbedingungen und den Menschen ab, die sich hier proaktiv einbringen“, so Stefanie Moser.

Weitere Infos unter:

<https://inn-salzacheuregio.at/2022/04/01/gemeinsam-dahoam/> und verena.obermaier@rmooe.at

*Jetzt zugreifen
& genießen!*

UNSER BAUMGARTNER MÄRZEN!

*Der Klassiker im
Hause Baumgartner!*

ÖSTERREICHISCHE
PRIVATBRAUEREI
100% UNABHÄNGIG

Liebe Wirtinnen und Wirte!

Ihr Wirtshaus, Ihr Gastgarten, Ihr Frühstück, Ihr Sommer-Menü, Ihre Jause, Ihre Fremdenzimmer, Ihre Tradition - oder auch Ihre Personalsuche - all das und mehr Ihrer Wünsche veröffentlichen wir gerne in einladenden Bildgeschichten oder anhand Ihrer Inserate. Bitte beachten Sie dazu unsere Tarife bzw. unseren supergünstigen „Seitentarif Redaktionell“

• FAIRE WIRTE-INSERATENPREISE

Wir haben trotz Teuerung der Papier-, Fracht-, Porto- und Lohnkosten der Zeit entsprechend fair für die Gastronomen der Region konkurrenzlos günstige "WIRTE INSERATENPREISE" kalkuliert.

• STAUNEN, BUCHEN, PROFITIEREN

1/8 Seite		
98 mm x 62 mm od. 200 mm x 29 mm	statt € 312,-	nur € 199,-
1/4 Seite		
98 x 128 mm oder 200 x 62 mm	statt € 527,-	nur € 299,-
1/2 Seite		
98 mm x 260 mm oder 200 mm x 128 mm	statt € 806,-	nur € 450,-
1 Seite		
200 mm x 270 mm	statt € 1.538,-	nur € 790,-
1 Seite redaktionell gestaltet	statt € 1.538,-	nur € 690,-

• **IHR PLUS:** Ihr Gastronomiebetrieb wird neben der Printausgabe des Regional-Magazin auf Wunsch auch im „Online-Kaufhaus“ präsentiert.

• IHR GRÖSSTER PREISVORTEIL DAZU

Wir erscheinen in sieben Bezirken (Eferding, Grieskirchen, Ried/I., Rohrbach, Schärding, Vöcklabruck, Wels-Land) mit 88 Gemeinden per Postzustellung mit einer Ausgabe Das bedeutet für Sie:

• **NUR EIN INSERAT, NUR EIN PREIS, ABER 7-FACH REGIONAL PRÄSENT!**

Anruf genügt: Mobil: +43(0)676/349 11 00

E-Mail: e.rieger@regional-magazin.at | www.regional-magazin.at

Großartige Stimmung



WALLERN a. d. Tr. | In Wallern wurde dieses Jahr das traditionelle Maifest von der Ortschaft Breitwiesen organisiert. Viele WallernerInnen folgten der Einladung und verbrachten einen lustigen und geselligen Nachmittag unterm Maibaum am Marktplatz. Für eine ausgelassene Stimmung sorgten vier junge Musiker, welche die Festbesucher mit deren Musik begeisterten. Neben leckeren Speisen und kalten Getränken ging es vor allem beim Mai-

baumkraxeln auch sportlich zu. Auch die Kleinsten kamen beim Kinderprogramm mit Hüpfburg und einer Kinderolympiade nicht zu kurz. Beim Schätzspiel kam es zum großen Rätseln, wie viele Meter an Bändern für den Maibaum verwendet wurden. Die Marktgemeinde Wallern bedankt sich bei den BreitwiesnerInnen mit Präsident Peter Meingassner und seinem Team, sowie Kulturreferent Florian Eigersberger für die großartige Organisation und Abwicklung.

Fasthuber

Ges.m.b.H. seit 1976

- ◆ Baustoffe & Bauzubehör aller Art
- ◆ Fenster · Türen · Tore
- ◆ Fliesen · Granitwaren
- ◆ Zellulose-Isolierung im Einblasverfahren
- ◆ Fachberatung
- ◆ Montage, Service

ALLES AUS EINER HAND – IHR KOMPLETTANBIETER

KRISPOL

Maßgefertigte Garagentore
in verschiedenen modernen Oberflächen und Dekoren im Set inkl. Antrieb
ab **nur € 998,-**

AKTION
Hochwertige Alu-Haustüre nach Maß, flügelüberdeckend, 20 Modelle, viele Farben zur Auswahl, Seitenteile gegen Aufpreis
ab **nur € 2598,-**

Wir haben auch die passende Lösung für größere Objekte
Industrietore nach Maß mit Lichtbänder, Schlupftüren uvm.
Gerne bieten wir Ihnen auch die kostengünstige Montage dazu an!

4782 St. Florian am Inn, Nr. 53 • Tel. + 43(0) 7712 / 2300
www.fasthuber.at • e-mail: fasthuber.baubedarf@gmail.com

Caritas sucht Freiwillige für St. Pius und in Andorf

PEUERBACH / ANDORF | Die Caritas begleitet in St. Pius in Peuerbach und in Andorf Menschen mit Beeinträchtigung. „Für die Freizeitgestaltung sind die Bewohner*innen allerdings zusätzlich auf die Unterstützung von Freiwilligen angewiesen. „Wir sind deshalb dringend auf der Suche nach Menschen jeglichen Alters, die Spaß an gemeinsamen Freizeitaktivitäten mit unseren Bewohner*innen haben“, erklärt Caritas-Freiwilligenkoordinatorin Johanna Hofer aus St. Pius. Interessierte sollen sich bitte am Montag oder Donnerstag am Vormittag unter 07276/2566-7659 oder unter johanna.hofer@caritas-ooe.at melden.

Am Caritas-Standort in St. Pius in Peuerbach werden u.a. sportliche Freiwillige gesucht, die die Bewohner*innen bei den verschiedenen Sportangeboten begleiten. Von Frühling bis Herbst finden beispielsweise alle zwei Wochen Radtouren statt, für die Begleitpersonen gesucht werden. Auch für die



Schwimmtrainings und andere Sportarten (auch im Winter) werden noch aktive Freiwillige gesucht, die Spaß an In- und Outdoortraining haben.

Freiwillige, die es etwas ruhiger angehen möchten, sind ebenso stark in St. Pius in Peuerbach und in Andorf nachgefragt: In den Wohngemeinschaften und Wohngruppen freuen sich die Bewohner*innen vor allem an den Wochenenden über Besuch, wo gemütlich bei Kaffee und Kuchen getratscht

wird, ein Spaziergang gemacht oder gemeinsam ein Buch gelesen wird. „Die Bewohner*innen sind überaus dankbar, wenn ihnen jemand Zeit schenkt, mit ihnen plaudert oder etwas

spielt. Corona-bedingt sind leider in den letzten Jahren einige Kontakte weggebrochen, die ihnen sehr fehlen“, erzählt Caritas-Mitarbeiterin Johanna Hofer. Auch in den integrativen Werkstätten in Peuerbach und Andorf sind Freiwillige herzlich willkommen. „Ohne freiwilliges Engagement wäre vieles nicht möglich. Aus vielen Gesprächen mit den Freiwilligen weiß ich, dass ihnen alle die ehrenamtliche Arbeit Freude bereitet. Manchmal kann es zwar auch anstrengend sein, aber von

den Menschen bekommen sie unglaublich viel zurück“, erzählt die Freiwilligenkoordinatorin. Sie freut sich über alle Interessent*innen, auch wenn zeitlich nur wenige Stunden möglich sind. Gemeinsam wird das passende Einsatzgebiet gefunden.

Weitere Infos unter:
www.caritas-ooe.at/freiwillig



Die Marktsaison in Bad Schallerbach geht weiter La Dolce Vita & Genuss aus der Region

BAD SCHALLERBACH | Die Marktsaison geht am Rathausplatz in Bad Schallerbach weiter, denn von 23. bis 26. Juni macht erstmals der Italienische Markt halt und bringt Südseefeeing in den Kurort. Eine Woche später findet am Samstag, dem 1. Juli, der beliebte Genussmarkt mit regionalen Produkten statt.

Von 23. Juni bis 26. Juni 2022 findet erstmals der Italienische Markt statt. Die Besucher erwarten beste saisonale Produkte aus dem beliebten Nachbarsland am Mittelmeer. Olivenöle, Mozzarella, Käse- und Salsamispezialitäten, frisch hergestellte Nudeln, Parmaschinken und dazu erlesene Weine. Am Donnerstag, dem 23. Juni und Freitag, dem 24. Juni wird das Urlaubsgefühl von Giuseppe Palermo mit italienischem Sound von 17 bis 20 Uhr unterstrichen. Was natürlich nicht fehlen darf ist das gemütliche Flanieren in den Geschäften von Bad Schallerbach



und Gustieren bei den ansässigen Gastronomen. Late-Night-Shopping: Flanieren und Shoppen zur späteren Stunde gehört ebenso dazu, daher haben einige Geschäfte am Freitag, dem 24.06. bis 20 Uhr geöffnet.

Öffnungszeiten:

Do. 23. – Sa. 25.06. 9:00 – 22:00 Uhr
So. 26.06. von 9:00 – 15:00 Uhr
Verlängertes Shoppingvergnügen:
Fr. 24.06. bis 20:00 Uhr
Giuseppe Palermo:
23. und 24.06. 17:00 – 20:00 Uhr

Der Genussmarkt mit ausgewählten regionalen Produkten geht in die zweite Runde

Vor einigen Wochen fand der beliebte Blumen- und Genussmarkt am Rathausplatz in Bad Schallerbach statt, der unter den Bad Schallerbacherinnen und den Besuchern aus den umliegenden Gemeinden nicht mehr wegzudenken ist. Nun geht der Markt in die zweite Runde und es heißt wieder „regional genießen & shoppen“. Am 2. Juli füllt sich von 8:00 – 14:00 Uhr der Rathausplatz mit weißen Zel-



ten, die mit Schmankerln aus den umliegenden Gemeinden warten.

Der Kulinarik-Hotspot aus der Region

Die zahlreichen Genusstische warten mit einem hochwertigen, frischen Angebot, angefangen von Speck, Fleisch, Käse, Schafmilchprodukten, Obst, Gemüse bis hin zu ausgewählten Imkereiprodukten, Likören, Essig und Ölen. Da weiß man, wo der Einkauf herkommt und wie die Produkte hergestellt wurden.

Gelungenes Frühlingsfest bei Autohaus Zauner

GRIESKIRCHEN | Am Samstag, dem 21. Mai 2022 veranstaltete Autohaus Zauner das Frühlingsfest am Firmenstandort in Grieskirchen. Herr Johann Zauner bedankt sich bei allen Besuchern und Mitarbeitern, ohne die das Ganze nicht möglich wäre, für das gelungene Fest und schenkt den Lesern des Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck mit ein paar Bildern einen kleinen Rückblick auf das gut besuchte Event bei strahlendem Wetter.



Johann Zauner GmbH
4710 Grieskirchen | Wengerstrasse 12
Tel.: 07248 / 64991
www.peugeot-zauner.at

Die Innviertler Zitherfreunde sorgen für authentische Volksmusik Konzert der tausend Saiten

ST. ROMAN | Ein volksmusikalischer Leckerbissen ging kürzlich im schönen Ambiente beim „Scherrerrwirt“ in St. Roman über die Bühne, denn die „Innviertler Zitherfreunde“ waren zu Gast. Der Abend stand unter dem passenden Motto „Konzert der 1000 Saiten“.

13 Zithern, 2 Gitarren und ein Kontrabass sorgten für einen kurzweiligen Abend mit authentischer Volksmusik,

so richtig zum runter kommen und um den Alltag für zwei Stunden zu vergessen. Das Ensemble spielte Walzer, Märsche, Polkas und Potpourris. Ein musikalisches „Gustostück“ war „Der dritte Mann“, die erfolgreichste Komposition des berühmten Wiener Zitherspielers Anton Karl Karas.

Durch den Abend führte Franz Bauer „Bauschi“ in Mundart. Er hatte viel zu sagen: Gedichte, Erzählungen, Witze

und so manche skurrile Begebenheiten von den Zitherfreunden selbst.

In einer Zeit wo „Dirndl und Lederhosen“ wieder Einzug in den Kleiderschrank halten, ist es den Innviertler Zitherfreunden ein besonderes Anliegen, dass ehrliche, authentische Volksmusik nicht in Vergessenheit gerät.



*Bild: Willi Reiser und Roswitha Fuchs-Kiefl mit ihren Soloeinlagen, sangen sich in die Herzen der aufmerksam lauschenden Zuhörer
(Foto: Gruber)*

Neues Einsatzfahrzeug der FF Untertressleinsbach in Dienst gestellt

PEUERBACH | Nach einer intensiven Planungsphase konnte im Herbst vergangenen Jahres das neue Löschfahrzeug an die FF Untertressleinsbach ausgeliefert werden. Am 27. Mai 2022 erfolgte nach der Segnung durch Diakon Helmut Auinger sodann die offizielle Indienststellung. 19 Feuerwehren mit mehr als 300 Kamerad:innen und zahlreiche Ehrengäste begingen gemeinsam das freudige Ereignis. Kommandant Mario Hellmair unterstrich in seiner

Festrede die Bedeutung dieser Neuanschaffung insbesondere für den ländlichen Bereich. Bei der gesamten Fahrzeugkonzeption wurde ganz bewusst auf die Notwendigkeiten im Einsatzgebiet Rücksicht genommen. So können über im Heck verbaute Schlauchhaspeln binnen kürzester Zeit Schlauchlängen von bis zu 500 Meter verlegt werden und so ist ein rasches Zubringen von Löschwasser auch zu weiter abseits von Wasserentnahmestellen gelegeneren



Brandobjekten möglich. Ein Höchst- drucklöschsystem soll zudem insbesondere bei Klein- und Entstehungsbränden wichtige Dienste leisten.

Das Fahrzeug, das durch Mittel des Landes Oberösterreich, des Oö. Landesfeuerwehrverbandes und der Stadtgemeinde Peuerbach, einem nicht unerheblichen Anteil der Feuerwehr Untertressleinsbach selbst sowie durch Zuwendungen von Bevölkerung und Gönnern finanziert wurde, soll planmäßig 30 Jahre eingesetzt werden und dabei auch in Zukunft noch bestens den vielfältigen Erfordernissen bei Einsätzen gerecht werden.

Zirkus der Belastungen...

Der dreieinhalbjährige Dreikäsehoch hat im Prospekt seit Tagen nur eines im Auge, ein Tret-Gokart, das er immer wieder Mama und Papa zeigt. Papa versucht zu erklären, dass das eine Sache für das Christkind wird (obwohl er eigentlich jetzt damit fahren könnte), weil das Ding zu teuer ist.

von Wolfgang Bankowsky

Die junge Familie wird bald zu viert sein und sucht verzweifelt eine größere Wohnung, was die immens hohen Immobilienpreise derzeit auch nicht zulassen. Der wöchentlich Lebensmitteleinkauf hat sich für die derzeit noch drei Personen von ohnedies sparsamen 45 Euro auf 70 bis 80 Euro erhöht. Der Papa pendelt in die Arbeit. Eine Tankfüllung kostet ihn nun 80 anstatt 40 Euro. Die Spritpreise nehmen viel vom Gehalt weg. Der Opa kann auch nicht viel Unterstützung leisten, weil er gerade überlegt, wie es mit seinem Auto weitergeht. Opas Auto wurde wegen Corona berufsmäßig wenig gefahren. Statt der üblichen 25.000 km im Jahr sind es nur 41.000 km seit 2019 gewesen. Zudem kommen die Einschnitte der Pension dazu. Das Auto wird behalten, aber die Medienwelt spricht nur noch von E-Modellen, die sehr teuer kommen, für die Opa eine eigene Wallbox im Mehrfamilienhaus

brauchen würde, die, wenn überhaupt, teuer käme. Bezüglich Elektroautos wird mit günstigem Strom und Förderungen geworben. Was jedoch mit den ausgedienten Akkus nach ein paar Jahren passiert, verraten sie nicht. Für den nicht so fitten Opa wäre auch der lange Gehweg zur Ladestation bei der Tankstelle nicht machbar. Also wird das moderne Diesel-Auto so lange es geht gefahren und wenn es sein muss, noch lockere zehn Jahre.

Oft hat man in Österreich den Eindruck, die politischen Entscheidungsträger übersehen anscheinend das normale Alltagsleben, wenn sie ab dem Jahr 2028 ein Mobilitätslimit für Verbrenner einführen wollen. Da haben sie die Rechnung ohne die Mehrheit ihrer Wähler gemacht. Leben, Einkaufen, Wohnen, Fahren in Gebieten ohne Öffi-Anbindung, Einkommens- und Pensionsanhebung, Pflege im Alter – solcher Dinge sollten sie sich annehmen, oder Antworten darauf finden, warum Brennholz, das vor zwei Jahren geschlagen wurde, nun auch der derzeitigen massiven Preiserhöhung unterliegt. In diese Richtung könnte man auch gleich andere Preisexplosionen prüfen, die immer mehr zur Mode werden. Eine vorschnelle E-Auto-Entscheidung ist hier das wirklich unwichtigste Rädchen im Zirkus der Belastungen.



Sicher mit dem Rad



BAD SCHALLERBACH | Unter diesem Motto veranstaltet der „Klimabündnisarbeitskreis Mobilität“ am 2. Juli den Rad-Aktionstag in Bad Schallerbach. „Wer die Alltagswege mit dem Fahrrad bewältigt, muss sich sicher mit seinem Fahrzeug bewegen können. Dazu gehört neben der Beherrschung des Fahrrades auch die Kenntnis der Verkehrsregeln und ein gut ausgestattetes Fahrrad“, erklärt Christina Sporn ihre Motivation den 2. Rad-Aktionstag zu organisieren. Sie überlegte sich ge-

meinsam mit Elisabeth Eder und Cornelia Wagner tolle Aktionen für den Rathausplatz. Von 9 – 12 Uhr dürfen Kinder mit ihrem Fahrrad ihr Geschick in einem Parcours beweisen. Martin Michel von RADSACHE überprüft die Fahrräder auf ihre Sicherheit. Damit alle im Straßenverkehr gut sichtbar sind, gibt es für alle, die mit dem Fahrrad kommen, gratis Speichenreflektoren „Bad Schallerbach 2030“, solange der Vorrat reicht. Weitere Infos unter: <https://bs2030.org/sicher-mit-dem-rad/>

150€ Energiegutschein-Zustellungs-Probleme Falsche Adresse, was tun?

Landauf, landab hagelt es Proteste. Vor allem in Mehrfamilienhäusern hat es sich der Bund mit den Empfängern der 150 €-Energiegutscheine ein wenig zu leicht gemacht. Kaum wer kann nachvollziehen, dass die Empfänger nicht namentlich angeführt wurden. Stattdessen stand da zu lesen: An die Bewohner der Wohnung Straße, Hausnummer, Stiege, Tür.... Prompt waren in den Wohnkomplexen unzählige Briefe mit den Gutscheinen im falschen Postkasten gelandet.

Komisch! Unter der Regierung Kurz kamen die Masken namentlich adressiert an. Hat man beim Bund jetzt dieses Adressenmaterial verloren? Die Postler waren jedenfalls überfordert, dass die Energiegutscheine an Adressen ohne Namen des Empfängers gingen. Die Türnummer war das Kriterium, das allerdings an vielen Postkästen längst fehlt.

Ein RM-Leser erzählt: „Ich habe mich erst einmal über die Sendung ohne meinen Namen, aber mit exakter Anschrift gewundert. Und dann sah ich schon, dass meine Türnummer nicht stimmte. Ich hielt den Energiegutschein für eine andere Wohnung in der Hand und fand durch Anläuten bei einigen Nachbarn heraus, dass kein einziger Brief richtig angekommen war. Da konnten auch die QR-Codes nicht stimmen. Bei meinem Anruf unter 050 233798 erfuhr ich:

Möglichkeit 1:

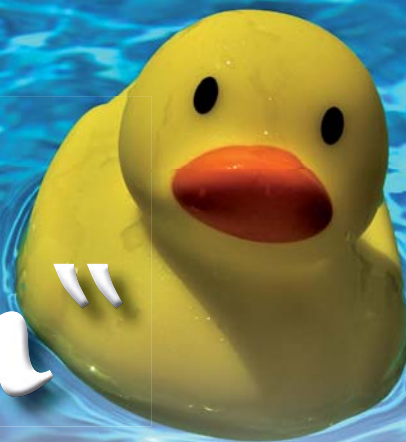
Ab Mitte Juni ist die Bestellung eines neuen Energiegutscheines möglich - unter der Nummer **050-233798**.

Möglichkeit 2:

Seit Anfang Juni soll ein Nachbestellen außerdem über die Internetseite www.oesterreich.gv.at möglich sein.

Am 10. Juni waren Bestellungen noch nicht möglich... Man muss es bis Ende August öfter versuchen...

„Urlaub dahoom“



Alles ist sauteuer geworden. Doppelt so teuer. Kosten für den Alltag, den Einkauf, Treibstoff, Strom, Mieten sind explodiert und steigen weiter an. Und was ist mit dem wohlverdienten Urlaub nach den schwierigen vergangenen Jahren seit 2019? Urlaub kann trotzdem stattfinden. Lassen wir Kosten ganz einfach woanders

explodieren und bleiben wir daheim. Fokussieren wir uns auf die Vorteile daheim, auf die Sicherheit, genießen wir die Gastfreundschaft unserer Betriebe und die Schönheiten der Heimatregion.

Herrliche Badeoasen, vergleichsweise günstige Eintrittstarife
Es öffnen sich uns herrliche Natur-

badeseeen und gepflegte Schwimmbäder in unserer Region zu echt günstigen Eintrittstarifen. Auch Radfahren ist Urlaub, das ist überhaupt kostenlos. Dazu gibt es in der Region Inn-Donau-Hausruck herrliche Radtouren und führen an vielen Badeoasen vorbei.

Das REGIONAL-MAGAZIN hat in der Region einige Bade-Tipps für unsere

Leser – dazu auch einige Rad-Touren, ausgehend vom „Chef“ aller Radwege, dem beliebten Donauradweg. Dieser offeriert heuer zusätzlich 15 neue Erlebnis-Radtouren ins landschaftlich ebenso ansprechende Umland. „Urlaub dahoom“ könnte so funktionieren – abwechselnd mit einem Besuch in einer unserer schönen Bade-Oasen...

Badefreuden bei „Woody’s“-Naturbadeanlage Neukirchen am Walde zum günstigen Familienpreis Perfekter geht Urlaub nicht. Den Hunger stillt „Woody’s Oase“

Einladend, großzügig, sauberes Wasser, Natur – das sind die Attribute, die „Woody’s Naturbadeanlage“ in Neukirchen am Walde zu einer der attraktivsten der Region stempeln. Eigentlich trifft die Bezeichnung „Naturbadesee“ viel eher zu, wenn das Auge über die Anlage streift. Geht man hinein, wird dieser Eindruck des großzügigen Naturbadeses bestätigt.

4.000 m² umfasst alleine der große Badesee, wovon 2.600 m² als Schwimmfläche genutzt werden können. Der Rest der Wasserfläche dient der Natur, um die hervorragende Qualität des sauberen Wassers ohne chemische Wasseraufbereitung mit Hilfe tausender Pflanzen aufrecht zu erhalten. Und das gelingt Mutter Natur hier eindrucksvoll.

Schwimmer- und Nichtschwimmerbereich, Kleinkinderbecken

Der Badebereich ist in einen Schwim-



mer- und einen Nichtschwimmerbereich aufgeteilt. Dazu wird ein extra angelegtes Kleinkinderbecken von kleinen Badegästen genutzt. Bei Anwesenheit der Badeaufsicht ist der Sprungturm offen.

Traumhaftes Areal

Schöne Holzstege verbinden Bereiche vom Kabinentrakt, Woody’s Restaurant bis hin zu den Sonnenbade- und Ruhe-Arealen. Ein Kiesstrand, Steingeyssire und gekonnt arrangierte Bachsteine ziehen vor allem die Kinder magisch an.

Großes Spiel- und Sportangebot

Weitere Abwechslung bieten den Kindern auch Sandspielflächen, kindgerechte Rutschen und eine Schaukel-

anlage. Für die etwas Älteren runden der Funcourt, ein Beachvolleyballplatz und eine Ballspielwiese den lässigen Badetag ab. Ruhe und Entspannung bringt als Alternative eine gesellige Runde Minigolf. Auch Tischtennis oder Tischfußball wird geboten.

Für das leibliche Wohl der Familien sorgt „Woody’s Oase“. Frühstück, Imbiss, Burger, Grill, Eis und mehr gibt es dort ebenfalls günstig.

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 11:00 – 20:00 Uhr, Sa, So, Fei: 10:00 – 20:00 Uhr
Letzter Einlass 19:00 Uhr

Baufsichtigung durch das Badepersonal: Mo-Fr: 13:00 – 18:00 Uhr

Sa, So, Fei: 11:00 – 18:00 Uhr. Keine Aufsicht wird mit grüner Fahne angezeigt

Eintrittspreise - Tageskarten

Erwachsene € 4,50

*Kinder von 5-15 Jahren, Präsenzdienner, Studenten, Jugendliche bis 18 Jahre, Behinderte € 2,50

Erwachsene ab 17 Uhr € 2,50

*Kinder von 5-15 Jahren, Präsenzdienner, Studenten, Jugendliche bis 18 J., Behinderte ab 17 Uhr € 1,20

Familien-Tageskarte € 10,00

Fam-Karte des Landes OÖ ermäßigt € 9,00

Kleines, feines, familienfreundliches Freibad in St. Marienkirchen an der Polsenz im Naturpark Obst-Hügel-Land

In unserer schönen Naturparkgemeinde finden sie ein kleines, feines, familienfreundliches Freibad. Es ist viel natürlicher Schatten durch Baumbestand vorhanden. Das Kleinkinderbecken verfügt über eine integrierte Rutsche.

Wir freuen uns über Ihren Besuch in unserem gut überschaubaren Familienbad.

- 3 Sprungtürme mit je ca. 1,20 Meter
- großzügiges Becken mit drei verschiedenen Wassertiefen (Nichtschwimmer, 1,50 m, 1,80 m)
- Kleinkinderbereich mit zwei Kinderbecken

Badezeiten bis zu den Sommerferien:

Montag bis Freitag von 12:00 bis 20:00 Uhr

Samstag, Sonn- und Feiertage von 10:00 bis 20:00 Uhr

Schulen/Kindergarten gegen Voranmeldung auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich!

Ab den Sommerferien:

täglich von 10:00 bis 20:00 Uhr



Freibad geöffnet
bis 4.9.2022

Belebtes Wasser, weniger Chemie in Grieskirchen

Das Erholungsbad der Stadt Grieskirchen überzeugt aus der Vogelperspektive auf einen eindrucksvollen Blick mit allen seinen Erlebnisangeboten für Groß und Klein. Das sind qualitativ gerne angenommene Annehmlichkeiten der Gäste für tolle Familienbadetage.

Der Vorteil, den nicht jede Schwimm- oase zu bieten hat: es ist ein Bad mit GRANDER®-Wasserbelebungs- system. Diese sorgt für Einsparung von Chemikalien und somit für ein angenehmeres Empfinden auf der Haut im und nach dem Wasser, es minimiert auch Augenrötungen, weil weniger Chlor zum Einsatz kommt und es reduziert sich auch der Chlorgeruch im Wasser.

Auf den großzügigen Liege- wiesen lässt es sich herrlich die Sonne genießen. Die große Was- serrutsche ist das Highlight des Bades. Spielbereiche (Kinder- spielplatz, Volleyballplatz) sind für



jede Altersklasse vorhanden. Über eine Brücke geht es in Richtung des Cafe-Restaurants für Hungrige, Durstige und Eiskönige. Summa summarum ein Bad für Urlaubsfee- ling den ganzen Sommer lang.

Bild oben: GRANDER-belebtes Wasser minimiert Chlor im Erholungsbad Grieskirchen. (Foto: GRANDER)

Bilder unten: Die neue Wasserrutsche bietet den absoluten Spaß-Faktor (Foto: Stadtgemeinde Grieskirchen)

Öffnungszeiten:

Schwimmbad:

Juni, Juli, bis einschließlich 15. August von 09:00 bis 20:00 Uhr | ab 16. August 10:00 bis 19:00 Uhr

Freibad Cafe-Restaurant

tägl. bei Badewetter 09:00 bzw. 10:00 bis 20:00 Uhr
Tel.: (07248) 625 80

Eintrittspreise - Tageskarten

Erwachsene € 4,00

Präsenzdienste, Lehrlinge, Pensionisten als Ausgleichszulagenempfänger, Studenten (Ausweispflicht) € 2,40

Behinderte und Betreuungsperson (Ausweispflicht) € 2,00

Tageskarte Kinder und Jugendliche (bis 15)

Schüler € 1,70

Weitere Preisinformationen auf www.grieskirchen.at/Erholungsbad

Badegenuss im Freibad Kallham / Neumarkt im Hausruck



Einladend für schöne Sommertage, die Freibadanlage Kallham (Foto: Gemeinde Kallham)

In einer Kooperation der Gemeinde Kallham und der Marktgemeinde Neumarkt i.H. wurde das Freibad Kallham-Neumarkt errichtet. Die Erhaltungskosten werden seither je zur Hälfte geteilt, die Verwaltung obliegt der Gemeinde Kallham. Das Sportbecken mit Wassertiefe von 1,35 bis 1,80 m dominiert, ein Nichtschwimmer- und ein Kinderbecken bzw. das Zielbecken für die Wasserrutsche kommen noch dazu. Die Liegewiesen bieten sonnige Plätze aber auch sehr gefragten Naturschatten. Ein schönes Bad.

Öffnungszeiten:

Mo. - So. je nach Witterung, jedoch höchstens von 9:30 - 20:00 Uhr

Eintrittspreise - Tageskarten

Erwachsene ab 18 Jahre € 3,60

Erwachsene mit Beeinträchtigung € 2,90

Kinder und Jugendliche (ab dem 6. Lebensjahr bis zum vollendeten 18. Lebensjahr) sowie Lehrlinge, Präsenzdienste und Studenten mit Ausweis € 2,00

Tageskarte für Kinder und Jugendliche mit Beeinträchtigung € 1,70

Tageskarte für Kinder und Jugendliche mit 4youcard € 1,70

Weitere Hinweise zu Eintrittskarten, Jahreskarten unter

www.kallham.ooe.gv.at/Freizeit/Sport/Freibad_Kallham-Neumarkt/Preise

Superlange Großwasserrutsche, Sandstrand im Erlebnisbad Natternbach



Das Natternbacher Bad, ein Schmuckkästchen... (Foto Marktgemeinde Natternbach)

Das Freibad in Natternbach überzeugt durch seine Lage und seine großzügigen Liegewiesen bzw. auch durch den Sandstrand. Das Schwimmbecken 25x20 m, ein Kinderbecken mit Rutsche und ein Sprungbecken mit 3 m Turm und 2 x 1 m Plattform stehen für Wasserratten zur Verfügung. Der Hit ist hier aber auch die längste Rutsche der Region. Der aktive Besucher kann auch den Beach-Volleyballplatz sowie einen Platz zum Tischtennis spielen genießen. Das Badebuffet sorgt für das leibliche Wohl der Badegäste.

Öffnungszeiten:

Mo-Fr 13:00 - 19:00 Uhr Sa, So, Fei: 10:00 - 19:00 Uhr

Eintrittspreise - Tageskarten

Erwachsene ab 18 Jahre € 3,20

Kinder und Jugendliche (ab dem 6. bis zum 18. LJ) sowie Präsenz- u. Zivildienste, Schüler und Studenten mit gültigem Ausweis, ebenfalls Personen mit nachgewiesener Körperbehinderung über 50 % (mit Ausweis) € 1,60

Nichtbadende Begleitpersonen: € 0,80

Eintrittspreise - Kurzbadekarte

Erwachsene ab 18 Jahre (ab 16 Uhr) € 1,60

Kinder und Jugendliche (ab dem 6. bis zum 18. LJ) sowie Präsenz- u. Zivildienste, Schüler und Studenten mit gültigem Ausweis, ebenfalls Personen mit nachgewiesener Körperbehinderung über 50 % (mit Ausweis) € 0,80

Unbegrenzter Badespaß im Stadtbad Schärding

SCHÄRDING | Das Stadtbad Schärding ist für die heiße Jahreszeit bestens gerüstet. Neben der 1.200 m² großen Wasserfläche stehen ein Drei-Meter-Sprungturm, ein Trampolin und eine Wasserrutsche zur Verfügung. Ein eigenes Kinderplanschbecken und eigene Spielgeräte begeistern die ganz Kleinen. Neben einer großen Liegewiese gibt es für aktive Sonnen- und Badegäste auch zwei Beachvolleyballplätze und

einen Trendsportbereich für Sport, Spiel und Spaß zwischen-durch.

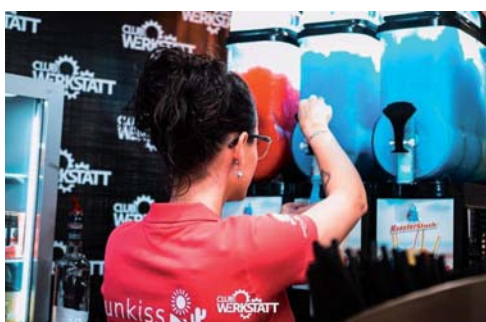
Direkt vor dem Stadtbad stehen zahlreiche kostenlose Parkplätze zur Verfügung. Das 23.000 m² große Badeareal ist tägl. von 9:00 Uhr bis 20:00 Uhr (ab Mitte August bis



19:00 Uhr) geöffnet. Sogar bei Regen und Schlechtwetter steht hartgesotenen Schwimmern das kühle Nass von 9:00 bis 10:00 Uhr garantiert zur Verfügung. Besonders attraktiv sind auch die Eintrittspreise des Stadtbades Schärding. Die besonders günstigen Mittags- und Kurzbadekarten sind dabei vor allem für Berufstätige empfehlenswert.

Infos unter: +43 7712 / 2311 und stadt@schaerding.ooe.gv.at

Cool Down im Stadtbad Schärding und den Sommer genießen Die Top-Einkehr mit Urlaubsfeeling heißt SUNKISS



Die Gastronomie im Stadtbad Schärding nennt sich SUNKISS. Verantwortlich dafür zeichnet Christopher Emrich mit seinem Team. Coole Drinks sind dort selbstverständlich, ob mit oder auch ohne Alkohol. Eis in vielen Sorten darf natürlich auch nicht fehlen. Platz nehmen und sich erfrischen, an einem Burger erfreuen - wie auch immer. Das SUNKISS-Team ist gerne zur Stelle. Die Küche beruhigt mit feinen Köstlichkeiten und schnellen Imbissen hungrige Gaumen. Das SUNKISS freut sich auf Ihren Besuch im Stadtbad.



Anzeige

Bade-Romantik im Obst-Hügelland: Das Freibad St. Marienkirchen an der Polsenz

ST. MARIENKIRCHEN a. d. P. | Dieses Freibad liegt in der bezaubernden Umgebung des legendären Obst-Hügellandes.

Das gepflegte Schwimmbad ist ein nettes Domizil für romantische Badetage und ein Geheimtipp für Entspannung Suchende. Es ist geheizt, bietet gepflegte Becken mit drei verschiedenen Wassertiefen, von Nichtschwimmer, über 1,5 bis 1,8 Meter Tiefe, drei Sprungtürme und dazu auch schöne Liegewiesen mit tollen Naturschatten-Angeboten

aufgrund des alten Baumbestandes. Das Bad wird auch von Familien gerne besucht und bietet auch zwei Kinderbecken mit einer integrierten Rutsche.

Öffnungszeiten:

Das Bad hat vom 1. Sa. im Mai bis zum 1. Sa. im September geöffnet.

Bis zu den Sommerferien:

*Mo. bis Fr. von 12 bis 20 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage 10 bis 20 Uhr*

Ab den Sommerferien:

täglich von 10 bis 20 Uhr



Hinweise für 15 neue Touren und Vorschläge rund um die Gegend Oberes Donautal Urlaub dahoam in unserer Region auf dem Drahtesel oder E-Drahtesel...

Mit dem Fahrrad lässt sich die Region Inn-Donau-Hausruck herrlich erkunden. Es ist eine gemütliche Reise durch eine perfekte Urlaubsregion, eine Reise durch Gegenden in der Nähe von daheim, die man glaubt zu kennen. Man wird überrascht.

Das eigene Tempo entschleunigt vom Alltag. Der Fahrtwind im Haar und immer wieder Duft von Wasser in der Nase, wenn es Bächen oder gar der Donau entlang geht... Die Etappen kann sich jeder selbst wählen und auch die Inhalte der Reise/n. Soll es mehr in Richtung Naturgenuss oder Kulturgenuß gehen. In Richtung Heimatkunde oder einfach in Richtung „Mit der Seele baumeln“. Die eigene Region zu erradeln birgt viele Überraschungen in alle Richtungen – auch kulinarisch. Wir haben uns online unter [donauregion.at](https://www.donauregion.at) umgesehen.

15 neue Erlebnistouren entlang der Donau

Der R1, der Donauradweg Passau-Wien ist megabeliebt im Lande. Wer aber daheim auch mal quer zum R1 etwas erfahren will, dem winken jetzt viele neue Touren, alleine sechs neue Radwege bei der Schlägener Schlinge. Straßen mit viel Verkehr sind ausgespart.

Ausführliche Information dazu:
<https://www.donauregion.at/radfahren.html>

Einige der schönsten Runden



Die Donauschlingen-Runde R1.04

Start: Waldkirchen. UNESCO-Welterbestätte Römerbad, Blick auf die Schlägener Schlinge, Fähre, 45,6 km, 3:20 Stunden



Inn-Donau-Runde R1.01

Start: Schärding. Passau, Vornbacher Enge, Panoramaabfahrt, 43,7 km, 3:10 Stunden



Die Donauengtal-Runde R1.03

Das Obere Donautal, genauer gesagt, das Donau-Engtal. Es ist rund 90 km lang, Auf dieser sportlichen Radrunde radeln Sie durch den engen Talgrund entlang der Donau flussauf und über dessen Dach auf der herrlichen Sauwald-Panoramastraße zurück. Mit 3 km Abfahrt in die Donauschlucht folgt im Finish der große Showdown.

Start- und Zielort:

4085 Waldkirchen am Wesen

Dauer: 4h 9min.

Länge: 57,3 Kilometer

Höhenmeter: 696m

Kondition: mittel

Traumtour/Asphalt



Sauwald Panorama Runde R1.05

Eine tolle Hochlandradtour über das bauerliche Sauwald-Hochplateau. Das raue Hochland südlich des Oberen Donautals begeistert mit mystischen Wäldern, einem Mosaik aus Feldern und Wiesen, traditionellen Bauernweilern, welliger Landschaft ... und schier endloser Fernsicht. Die erste Hälfte führt durch hügelige Landschaft, die zweite über einen Panorama-Höhenrücken.

Start- und Zielort:

4794 Kopfung im Innkreis

Dauer: 4h 19 min

Länge: 57,9 Kilometer

Höhenmeter 802m

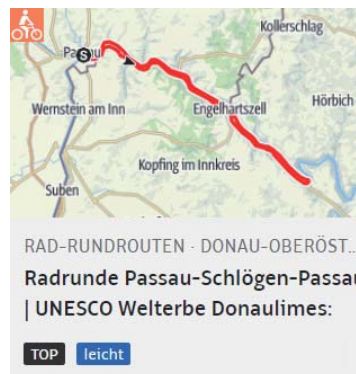
Schwierigkeit: mittel

Kondition: mittel

Traumtour auf Asphalt

Radrunde Passau-Schlögen-Passau

| **UNESCO Welterbe Donaulimes mit römischen Spuren am Donauradweg**



Das wär doch ein Hauptziel für den heurigen Radsommer. Einmal auf den Spuren der Römer radeln am besten in einer Zweitages-Tour ab Passau bis zum Naturwunder Schlägener Schlinge und vorbei an den Giganten der Donau - den Stören im Wassererlebnispark in Engelhartzell.

Start-/Zielort: Passau Bahnhof.

Um möglichst rasch an die Donau zu gelangen, folgen Sie der Beschilderung „zum Donauradweg“ und wenige Augenblicke später sind sie auch schon da. Folgen Sie dem Flussverlauf stromabwärts und überqueren Sie die Donau über die Luitpoldbrücke. Bereits hier können Sie die Veste Ober- und Niederhaus sehen,

die Herrschaftszentrum, Residenz, Verwaltungsgebäude und Festung in einem ist.

Nach der Überquerung der Ilz-Brücke kennen Sie auch den dritten Fluss der Drei-Flüsse-Stadt. Die Mündung des Inn ist zu sehen. Bald gelangen Sie in das Naturschutzgebiet Donauleiten, dessen steile Hänge den südlichen Rand des Bayerischen Walds markieren.

In Erlau überqueren Sie den gleichnamigen Bach, folgen dem Radweg bis nach Obernzell. Einige Kilometer flussabwärts passieren Sie das „Haus am Strom“, dessen Architektur an die Form einer Welle erinnert. Mit zahlreichen Wasserspielen, einer Ausstellung und einem Biergarten mit regionaler Küche bietet das Haus ein willkommenes Ziel für eine Pause.

In Niederranna ist mit dem Zillenverleih Wittl einer der letzten Zillenbauer zu finden. Kurz nach der Ruine Haichenbach beginnt am Höhenrücken die berühmte Schlägener Schlinge. Mit einer kurzen Fährfahrt gelangen Sie nach Schlögen ans Südufer.

Der Rückweg nach Passau erfolgt nun am Südufer. Auf dem neu ausgebauten Donauradweg gelangen Sie nach Wesenufer. In Engelhartzell sind als Highlights das Trappistenstift Engelszell und die Mini-Donau (mit Großaquarium) zu finden.

Durch die Donauorte Kasten und Pyrawang führt der Radweg zurück in die Drei-Flüsse-Stadt Passau.

Strecke: 81,1 km

Dauer Fahrzeit 5:45 h

184 Höhenmeter

Herausforderung Leicht

Planen Sie für Besichtigungen mehr Zeit ein.



Foto: WGD Donau Oberösterreich Tourismus GmbH/Hochhauser

Fußball in der Region – es ist (leider) noch nicht vorbei

Während Ihr Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck schon durch die Druckmaschine läuft, fallen im OÖ Fußballunterhaus die letzten Entscheidungen in Sachen Meistertitel und Abstieg. Dass die Klassen-Champs in die nächst höhere Liga aufsteigen dürfen und das Tabellenschlusslicht absteigt, ist aber auch schon das einzig Fixe am Ende der Meisterschaft 2021/2022. Wie es mit weiteren Absteigern oder mit Relegationsspielen aussieht, das steht wohl noch länger in den Regionalliga und LT1 OÖ Liga Sternen. Wenn hier von den Verantwortlichen nicht ganz rasch klare Linien gezogen werden, die eigentlich nur lauten können: Der Meister hat zwei Möglichkeiten. Entweder Aufstieg oder bei Nein runter in die 2. Klasse. Denn so wie das derzeit läuft, gibt es nur einen klaren Verlierer. Den Fußball.

Kein Aufstiegsproblem sondern eine Megafreude über das Einziehen in die nächst höhere Fußballliga im Land der 4 Viertel haben die Vereine, die schon einige Runden vor Schluss mit den Meisterfeiern starten konnten. So ist die Union Gaspoltshofen endlich wieder erstklassig. Wenn die Hausruckviertler auch die letzte Runde in der 2. KL Mittewest schadlos überstehen,



Gaspoltshofen kehrt zurück in die Derbyliga 1. KL Mittewest

dann sind sie die einzigen Kicker im OÖ Unterhaus die in dieser Saison ungeschlagen sind

Die Nacht zum Tag machten die Spieler des SV Bögl Hohenzell als der Meistertitel in der 1. Klasse Mittewest nach dem 0:0 in Kallham fix war. Sorgen bereitet den Innviertlern lediglich die drohende Eingliederung in die Bezirksliga Süd. Statt den vielen Derbys in der BL West hieße es dann: Viel Spritverbrauch bei den Reisen nach Neukirchen/Vöckla, Ohlsdorf, usw.

In die BL West kommt sicher der SV Luksch Riedau, der sich in der 1.

KL Nordwest die Krone aufs Haupt setzte. Entscheidend war das 1:1 im Match gegen Verfolger Natternbach. Niklas Glasner, eines der drei Kinder von Startrainer Oliver Glasner und seiner Frau Bettina, verwandelte dabei in der 94. Minute einen Corner direkt. Papa Oliver und Mama Bettina waren unter den über 700 Fußballfreunden, die sich dieses Spitzenspiel live gaben. Das Video gibt es bei unserem TV Partner www.4viertel.tv zu sehen.

Gefeiert wird auch in St. Marienkirchen an der Polsenz. Dort hat ein Trainer, der zwar auch nicht unbekannt ist, aber noch nicht ganz das

Medieninteresse eines Glasners hervorruft, nämlich ein gewisser Mag. Werner Topf, die SPG Zaunergroup St. Marienkirchen/Wallern aus der BL West in die Landesliga geckoacht.

Nach zwei Corona-Abbrüchen wo man jeweils Richtung 1. Klasse unterwegs war, darf jetzt auch in Pram-bachkirchen, nach dem klaren Meistertitel 2021/2022, in der 2. Klasse Westnord endlich gebuhelt werden.

Natürlich gibt es noch weitere neue Titelträger im Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck „Gebiet“. Darüber werden wir in den nächsten Ausgaben berichten. Vielleicht stehen dann ja auch die endgültigen Auf- und Absteiger fest.

Berichten werden wir in unserer nächsten Ausgabe auf jeden Fall von den Spielen SV Guntamatic Ried gegen Olympiakos Piräus, das am 24. Juni um 18:00 Uhr, in der Guntamatic Arena Peuerbach angepfiffen wird und auch vom Legendenmatch am 25. Juni in Burghkirchen, wo Kicker aus der Region gegen das Copa Pele Team, mit Altstars wie Andi Herzog, um 15:30 Uhr antreten werden. Videos von beiden Fußballfesten gibt es natürlich auf www.4viertel.tv



Hohenzell feiert Aufstieg in die BL. In welche ist noch fraglich



Riedau ist nach jahrelanger Abwesenheit zurück in der BL

Boschzertifiziertes
SERVICECENTER

NEU!!! AKKU-Reparatur

E-BIKE Service

Stranzinger

4722 Peuerbach | Kastlingeredt 2
Tel. +43 (0)660 / 35 813 88
E-Mail: ebikestranzinger@gmail.com
Öffnungszeiten:
Mo - Do 16 - 20 h | Sa 9 - 15 h

Der OÖ Motocross Cup und Supermoto Österreichische Meisterschaft 2022 ist gestartet

Am Samstag, dem 28. Mai ging es in Weyer um die ersten Zähler im OÖ Motocross Cup und in der OÖ Motocross Landesmeisterschaft. Über 200 PS Ritter boten den vielen Besuchern in der Käfer Arena Motocross Sport vom Feinsten. Nach zwei Jahren Pandemie in denen kleinere Veranstaltungen über Stock und Stein gingen, glänzte der MSV Weyer heuer wieder mit einem Mega-Motorsportfest.

Weiter geht es mit dem großen MC Hobby Cup am 2. Juli in Behamberg und am 17. Juli im bayrischen Prackebach. Nach der Sommerpause steht am 4. September Lest am Programm. Schon jetzt vormerken sollte man sich den 10. und 11. September, denn da wird in Herzogsdorf am Samstag und Sonntag Gas gegeben. Samstag geht Renntag Nummer 5 im OÖ MC Cup über den Parours. Am Sonntag drücken nach zwei Jahren Pause endlich wieder die Auto-crosser auf das Gaspedal.

Im Supermoto Grenzland Cup und in der Österreichischen Supermoto Staatsmeisterschaft stand bei unseren bayrischen Nachbarn in Fridolfing am Pfingstsonntag schon Renntag 2 am Programm. Wie sehr den Motorsportfans diese Veranstaltung gefehlt hat, das bewiesen die über 3.000 Besucherinnen und Besucher bei diesem Topmotor-sportfest. Das sehenswerte Video darüber gibt es auf www.4viertel.tv

Als Nächstes steht für die Supermoto Cracks am 25./26. Juni die Reise nach Pisek in Tschechien am Programm. Renntag 4 geht am 23./24. Juli im niederösterreichischen Fuglau über die Asphalt- und Offroadstrecke. Am 27./28. August wird in Oberösterreich gefahren und gesprungen. Da geht's dann im G-Cup und in der ÖM in Burghausen im Innviertel um wertvolle Punkte.

(Foto: Sportpixel.eu)



Spitzensportler vor den Vorhang geholt

Bühne frei für die Sportlerinnen und Sportler der Sportunion Oberösterreich hieß es am 19. Mai in der Tabakfabrik Linz. Mehr als 200 Gäste folgten dieser Einladung zur Ehrung der Sieger – und jeder von ihnen erntete an diesem Feier-Abend den verdienten und langen Applaus für herausragende Leistungen.

Unter den Geehrten natürlich auch jede Menge TopsportlerInnen aus dem Regional-Magazin Inn-Donau-Hausruck „Gebiet“. So etwa der zum Weltfaustballer gewählte Philipp Einsiedler vom UFC Grieskirchen, Speerwurf Staatsmeisterin Patricia Madl von der IGLA long life oder Michaela Schöffner aus Gallspach, die mit Pferd Capri und Beifahrerin Christa Brunner den ÖM Titel im Kutschen fahren in der Kategorie Einspänner einfuhr.

Aus den Händen von Oberösterreichs Sportunion Präsident Franz

Schiefermair und Sportchef Hubert Lang gab es für die Sportlerinnen und Sportler mit Koffer, Rucksack und Soundbox sehr brauchbare Geschenke.

Auf die Bühne begleitet wurden die Sport-Aushängeschilder von ihren FunktionärInnen, TrainerInnen und auch von ihren BürgermeisterInnen. Das Video von der Spitzensportlerehrung gibt es auf www.4viertel.tv zu sehen.



Regional-Magazin | 33



Grübl 8
4633 Kematen/Innbach

www.landtechnik.cc

Komm ins Team von LT Wimmer!

Wir suchen Dich!

Neuzubau - Werkstatt NEU - Betrieb komplett saniert

- Landmaschinentechniker
- Ersatzteilverkäufer
- Lehrling - Bürokaufmann/frau
- Gebietsverkäufer für Raum Gmunden - Grieskirchen - Wels Land

Bewerbung senden an
wimmer@landtechnik.cc



Frische Chancen.



Aktuell suchen wir eine/n Mitarbeiter/in in der

Warenbeschaffung

Vollzeit für den Standort Grieskirchen.

IHRE AUFGABEN:

- + Sicherstellen der Verfügbarkeit von nationalen und internationalen Frisch-, Trocken- und Tiefkühlprodukten
- + Aufbereitung und Analyse von einkaufsrelevanten Kennzahlen
- + Überwachung des Mindesthaltbarkeitsdatums
- + Koordination von Mindestbeständen und Abverkäufen
- + Erstellung diverser Auswertungen

UNSER ANGEBOT:

- + Mitarbeit in einem wachsenden und krisensicheren Unternehmen
- + Abwechslungsreicher und selbständiger Tätigkeitsbereich
- + Intensive Einschulung sowie umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Zahlreiche KRÖSWANG Benefits wie zB: Pensions-Vorsorge-Kasse für Mitarbeiter/innen, kostenlose Mitarbeiterverpflegung usw...
- + Wir bieten für diese Position ein marktkonformes Entgelt ab € 2.000,- brutto / Monat mit der Bereitschaft zur Überzahlung je nach Qualifikation und Erfahrung

IHR PROFIL:

- + Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung
- + Sehr gute MS Office-Kenntnisse (v.a. Excel)
- + Logisches Denken und Zahlenverständnis
- + Genaue und verlässliche Arbeitsweise

IHRE BEWERBUNG: Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres frühest möglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung direkt in unserem Job-Portal unter jobs.kroeswang.at.

Ihre Ansprechpartnerin: Martina Resl, Tel. 07248 / 685 94-132



Bewerben Sie sich jetzt!

kroeswang.at

Frische bringt's.

WIR SUCHEN SIE!

Marketing-Assistent (m/w/d)

Dienstort: Stadtplatz 3, 4710 Grieskirchen

Wir zählen mit 7 Geschäften und über 100 Mitarbeitern zu den erfolgreichsten Optikbetrieben in Österreich.

TÄTIGKEITSBEREICH:

- Gestaltung, Positionierung und Bestellung von Werbemitteln
- Online Marketing: Betreuung aller Social Media Kanäle und der Homepage
- Gestaltung aller Inserate
- Gestaltung der Innendekoration an 7 Standorten
- Diverse Sekretariatsarbeiten

DAS SOLLTEN SIE MITBRINGEN:

- Alter ab 25 Jahren
- Matura - vorzugsweise im kaufmännischen Bereich
- Adobe Photoshop und InDesign Erfahrung
- Office Paket (Word, Excel, PowerPoint,...)

Interessiert? Dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung an Herrn Andreas Aigner, Tel.: 0043 664/244 16 60 oder per Mail an andreas.aigner@optiker-aigner.at.

Gehalt lt. Kollektivvertrag Metallgewerbe, Überzahlung je nach Qualifikation möglich.



www.optiker-aigner.at

AIGNER

UNITED OPTICS

DIE FACHOPTIKER-KETTE



REHAZENTRUM BAD SCHALLERBACH

Im Rehaszentrum Bad Schallerbach suchen wir zur Verstärkung unseres Teams ab sofort **Reinigungskräfte, Küchenhilfskräfte, Servicekräfte und Sachbearbeiter*innen in der administrativen Verwaltung.**

Nähere Infos hierzu finden Sie unter www.rz-badschallerbach.at oder unter **07249 – 443.**



Wir sind ein mittelständisches Maschinenbauunternehmen und ein führender Hersteller für Getreidetechnik und suchen:

MONTEURE (m/w/d)

Deine Aufgaben sind:

- Montage von Maschinen und Anlagen für Getreidetechnik
- Service und Wartung von Anlagen

Du suchst eine neue Herausforderung und

- hast berufliche Erfahrung im Metallbereich
- bist flexibel, auch in Bezug auf Arbeitszeiten
- verfügst über selbständige und präzise Arbeitsweise
- hast idealerweise einen C/E Führerschein

HILFSARBEITER (m/w/d)

Deine Aufgaben sind:

- Laserteile auftragsbezogen sortieren
- Gutteile aus Laserblech vereinzeln
- Laserteile nachbearbeiten

Du suchst eine neue Herausforderung und

- besitzt einen Staplerschein
- übernimmst den Frühdienst ab ca. 6:00 Uhr

LEHRLINGE - METALLTECHNIKER (m/w/d)

Anforderungen:

- Technisches Interesse
- Landwirtschaftlicher „Background“ von Vorteil
- Genauigkeit und Zuverlässigkeit
- sehr gute Deutschkenntnisse

Auf diesen Maschinen wird in unseren eigenen Werkstätten ausgebildet:

- Computergestützte Blechfertigung (Laser- und Kantmaschinen)
- Schweißabteilung (Mig, Mag, WIG, Schweißautomat)
- Spanabhebende Werkstätte (drehen, bohren, fräsen, Zuschnitte)
- Interne Montageabteilung (Zusammenbau von Maschinen)
- Externe Montageabteilung (Montage von Getreidetechnik Anlagen)

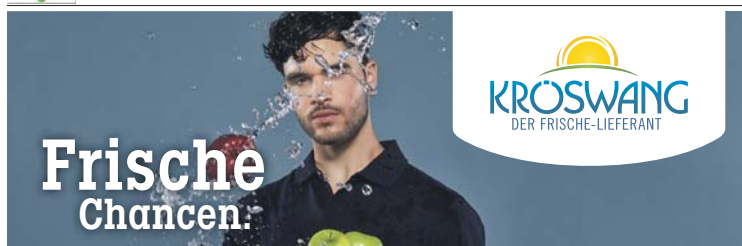


Nähere Infos findest du auf unserer Homepage unter Karriere!
Bewirb dich per: E-mail: bewerbung@gruber-maschinen.at



Gruber Maschinen GmbH

4673 Gaspoltshofen, Kirchdorf 6 | Tel.: 07735/6051 | www.getreidetechnik.com



Aktuell suchen wir eine/n

Recruiter/in

Vollzeit für den Standort Grieskirchen.

IHRE AUFGABEN:

- + Sie begeistern LKW-Lenker/innen und Lager-Mitarbeiter/innen in AT und DE für eine Aufgabe bei uns
- + Sie unterstützen die Führungskräfte bei der Bewerberauswahl und Bewerbungsgesprächen
- + Sie betreuen die neuen Kollegen in der Einschulungsphase

IHR PROFIL:

- + Erfahrung im Recruiting gewerblicher Mitarbeiter/innen
- + notwendiges Verkaufs- und Fingerspitzengefühl f. d. Kommunikation mit Bewerbern
- + Reisebereitschaft innerhalb Österreichs und Süddeutschlands
- + Sie haben kreativen Ideen zur erfolgreichen Mitarbeitersuche

UNSER ANGEBOT:

- + Mitarbeit in einem wachsenden und krisensicheren Unternehmen
- + Interessantes und abwechslungsreiches Aufgabenspektrum
- + Intensive Einschulung sowie umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Zahlreiche KROSWANG Benefits wie zB: Pensions-Vorsorge-Modell für Mitarbeiter/innen, kostenlose Mitarbeiterverpflegung usw...
- + Laptop, Handy und eigenes Firmenfahrzeug (auch zur privaten Nutzung).
- + Für diese Position bieten wir ein Jahresbrutto von € 44.000,-.

Abhängig von Ihrer Qualifikation und Erfahrung ist ein höheres Einkommen möglich.

IHRE BEWERBUNG: Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung direkt in unserem Job-Portal unter jobs.kroswang.at.

Ihre Ansprechpartnerin: Edith Stammer, Tel. 07248 / 685 94-130

kroswang.at

Frische bringt's.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

Hilfskräfte für Landschafts- und Gartenpflege 20 Stunden oder 40 Stunden

Dein Beitrag:

- ❖ Garten- und Rasenpflege (Unkraut jäten, Gießen, Laub sammeln, ...)
- ❖ Mähen
- ❖ Mitarbeit bei unterschiedlichen Gartenbaustellen



Anforderungen:

- ❖ eigener PKW zum Erreichen des Arbeitsplatzes
- ❖ körperliche Belastbarkeit
- ❖ Arbeit im Freien
- ❖ Keine Angst vor Hunden

- Anstellung: 40 Stunden oder 20 Stunden möglich.
- Anstellung jährlich pro Saison: März bis November
- Möglichkeit zur ganzjährigen Anstellung bei entsprechender handwerklicher Geschicklichkeit.
- Entlohnung: Der KV Mindestlohn beträgt 1800 Euro brutto monatlich auf Basis Vollzeit. Den tatsächlichen Lohn vereinbaren wir abhängig von deiner Qualifikation und Erfahrung.
- Eine Wohnung kann bereitgestellt werden.

Lebenslauf und Bewerbungsschreiben an: gestuet@lindhof.at

Gestüt Lindhof

4702 Wallern, Uttenthal 13 | T: 0664 6252192

FEINE FLEISCH WURST & SPEZIALITÄTEN

MOSER Metzger

www.moser-metzger.at

Für unsere
**Filialen in Sigharting
und Andorf**

suchen wir je eine/n
Koch/Köchin

(in Vollzeit, Arbeitstage: Montag bis Freitag)

sowie
**für unseren Betrieb
in Sigharting**

eine/n
Büromitarbeiter/in

(für 15 Std./Woche – 3 Tage die Woche)

Gute Entlohnung je nach Qualifikation,
mit der Bereitschaft zur Überbezahlung.

Bewerbungen an:
Moser Fleischhauerei GesmbH & Co. KG
A-4771 Sigharting, Au-Straße 14
oder per E-Mail an:
office@moser-metzger.at
oder per Telefon +43 (0)77 66 / 24 48



www.schlagerklub.at

Der Österreichische Schlagerklub **SUCHT DICH!**

Wir suchen

Helfer/Innen und Musikbegeisterte

für diverse Tätigkeiten bei Musikprojekten im Bezirk Grieskirchen, Eferding und Schärding (Aufbauhilfe bei Dekorationen, Hilfstätigkeiten bei Veranstaltungen,...).

**Weitere Informationen
erhalten Sie unter:**

**0676 / 34 91 100 oder per
E-Mail: saturn@aon.at**

Arbeiten Sie im Team - kommen Sie zu uns



- Sie überzeugen durch gutes Auftreten?
- Sie haben Kenntnisse im Verkauf?
- Sie verhandeln glaubwürdig?
- Sie sind ein Teamplayer?
- Sie wollten schon immer in der Medienbranche für eine Zeitung arbeiten?
- Sie sehen bei der Arbeit nicht auf die Uhr?
- Sie sind einem guten Verdienst nicht abgeneigt?

Wenn Sie bei mindestens drei dieser sieben Punkte „JA“ sagen, dann sind Sie bei uns richtig als

Werbeberater/in im Regional-Magazin

Sie benötigen:
Führerschein B & ein Auto

Reden wir doch ganz einfach darüber!

Saturn Management - Rieger & Rieger OG
Kastlangerredt 24, A-4722 Peuerbach
Tel. +43 (0)676 / 34 91 100
E-Mail: e.rieger@regional-magazin.at





**GEBRAUCHT
WAGEN**



WIR FREUEN UNS AUF DICH

BÜROKRAFT (m/w/d)

SPENGLER (m/w/d)

KFZ TECHNIKER (m/w/d)

ZUBEHÖRVERKAUF (m/w/d)

Wir bieten:

- Abwechslungsreiche Aufgaben
- Selbstständiges Arbeiten
- Sicherer Arbeitsplatz
- Aus- u. Weiterbildungsmöglichkeiten
- Überbezahlung je nach Qualifikation

Nähere Infos:

seat-kneidinger.at • 0 72 72 / 75 999

Bewerbung an: claudia.huemer@seat.co.at



KNEIDINGER AUTO
EFERDING GmbH

**Frische
Chancen.**



Aktuell suchen wir eine/n

Rechnungsprüfer/in

Vollzeit für den Standort Grieskirchen.

IHRE AUFGABEN:

- + Prüfung eingehender Rechnungen
- + Verbuchung von Wareneingangs-Rechnungen
- + Allgemeine administrative Tätigkeiten (archivieren von Belegen, Wartung von Preisen etc.)

IHR PROFIL:

- + Sie verfügen über eine abgeschlossene kaufmännische Ausbildung (HAS, LAP,...)
- + Sie sind bestens mit MS-Office, vor allem Excel (S-Verweis, Pivotabelle) vertraut
- + Eine selbständige, genaue und strukturierte Arbeitsweise zeichnet Sie aus
- + Sie sind eine teamfähige, positive Persönlichkeit

UNSER ANGEBOT:

- + Mitarbeit in einem wachsenden und krisensicheren Unternehmen
- + Intensive Einschulung sowie umfassende Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Zahlreiche KRÖSWANG Benefits wie zB: Pensions-Vorsorge-Modell für Mitarbeiter/innen, kostenlose Mitarbeiterverpflegung usw...
- + Das Mindestgehalt für diese Position beträgt € 1.900,00 brutto / Monat im 1. Jahr auf Vollzeitbasis. Je nach Qualifikation und Erfahrung ist die Bereitschaft zur Überzahlung gegeben.

IHRE BEWERBUNG: Wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Angabe Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins sowie Ihrer Gehaltsvorstellung direkt in unserem Job-Portal unter jobs.kroeswang.at.

Ihre Ansprechpartnerin: Martina Resl, Tel. 07248 / 685 94-132

kroeswang.at

Frische bringt's.



Du liebst Kundenkontakt sowie Autos & arbeitest gerne selbstständig? Dann bewirb dich jetzt als

**VERKAUFS-
BERATER:IN**

[m|w|d]

Scan mich!



AUTO KRIEGER
seit 1969

#WIRSUCHENDICH
GRIESKIRCHEN
AUROLZMÜNSTER | RIED I. I.

Wir unterstützen Sie bei Ihrer Person auf unsere Listenpreise.

**88
Gemeinden
ein
Medium**

...dort werben,
wo Sie zuhause sind

*...exkl. gesetzl. Steuern

Weitere Infos unter
Tel. 0676 / 34 91 100 oder
E-Mail: office@regional-magazin.at

1/8 Seite
(98 x 62 mm)
statt € 312,- nur **125,-***

1/4 Seite
(98 x 128 mm)
statt € 527,- nur **195,-***

1/2 Seite
(200 x 128 mm)
statt € 806,- nur **295,-***

1/1 Seite
(200 x 270 mm)
statt € 1.538,- nur **555,-***

Musik



www.singingbird.at
Hochzeitsmusik & Vocal Coaching

musik24
mobile Diskothek

Die kostengünstigste Mobil-Disco für Ihr Fest
Tel. 0676/3491100

Unterhaltung



HÜPFBURGEN-VERLEIH

ideal für die nächste
Kindergeburtstagsparty
0676 / 349 11 00

Erfolgreich inserieren in
88 Gemeinden
DER Marktplatz Ihrer Kleinanzeige!
GRATIS unter www.regional-magazin.at

**Das nächste
Regional-Magazin
erscheint am
13. & 14. Juli 2022**
Redaktionsschluss:
5. Juli 2022

IMPRESSUM Folge 05/2022, Juni 2022
17. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:

Saturn Management - Rieger & Rieger OG
4722 Peuerbach, Kastlingered 24
Tel. +43 (0)7276 / 4210-0
Mobil +43 (0)676 / 34 91 100
www.saturn-management.at
www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos:

Red. Leitung: Gunnar Rieger, +43 (0)660 / 34 66 535

E-Mail: redaktion@regional-magazin.at

Grafik: Reinhard Rieger, +43 (0)676 / 34 91 01

Sekretariat: Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 41 03
office@regional-magazin.at

Anzeigen: Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100

Michaela Rieger, +43 (0)676 / 39 41 03

E-Mail: anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung gekennzeichnet.

Herstellung: OÖ. Landesverlag Wels,
Österreichische PostAG. Postentgelt bar bezahlt. „RM
07A037303K“. Verlagspostamt Peuerbach. Copyright:
Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages. Für unverlangt einge-
sandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag
keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler
vorbehalten.

**Sammle & kaufe
jede Art alter**

- Sterbebilder
- Fotos
- Orden
- Feldpost
- Ansichtskarten

Tel. 0664 / 88583699
Herr Schatzberger

**DEM LEBEN
EINEN WÜRDIGEN
ABSCHIED GEBEN!!**

**BESTATTUNG
REISECKER**

24H TELEFON

0664 / 120 66 82
07276 / 29142
ODER 07762 / 3284

WWW.RIP.AT

**SICHER und
OHNE RISIKO
mit uns
nach Hause!**

0664 / 26 34 910
Mo - Fr ab 19.00 Uhr - Sa + So ganztägig

TAXI

TAXI SATTLBERGER
Taxi - Mietwagen - Autovermietung

- Ausflugsfahrten
- Fahrradtransporte bis 8 Fahrräder
- Zu- und Heimbringerdienst

Andreas Sattlberger
Hötzmannsberg 5 - 4722 Peuerbach
www.taxi-sattlberger.at

**Jetzt auch
KRANKEN-
TRANSPORTE**

NEU • NEU

**GESUNDHEITSVORTRAG
mit der Kraft der Sonne**
DO, 14. Juli 2022 - 19:00

Dauer des Vortrages ca. 2 h
mit **Noemi Zwettler**

Nuhrovia
mit der Kraft der Sonne

Anschließend individuelle Beratung möglich

Hotel MAUERNBOECK

4681 Rottenbach bei Haag 5 www.mauernboeck.at

FS1 MUSIK POST

Österreichischer Schlagerklub präsentiert:

SOMMERNACHTSTRÄUME des Schlagers

18. JUNI 2022

IM MELODIUM
A-4722 PEUERBACH

Einlass: 17 Uhr
Beginn: 19 Uhr



OLIVER HAIDT



SILVIO SAMONI



SALVATORE
E ROSARIO



VON GRÜNDORF



MARLENA
MARTINELLI



GRAZIANO



LIANE



AMELIE RICCA



JOANNIS
RAYMOND



REINHARD P.



TINA ANDERS



LUCA STANGL



ANDRÉ FENNA



STEFANO



VANESSA MARIA



NATALIE
HOLZNER

KARTENHOTLINE: +43 (0) 676 349 11 00



www.schlagerklub.at

VVK: SEKTOR A: € 39,-
SEKTOR B: € 35,-
SEKTOR C: € 29,-



JEDER KANN
HELFEN, ZEIG
HERZ FÜR KIDS

„AKTUELLE CORONA-REGELN
SIND ZU BEACHTEN“